

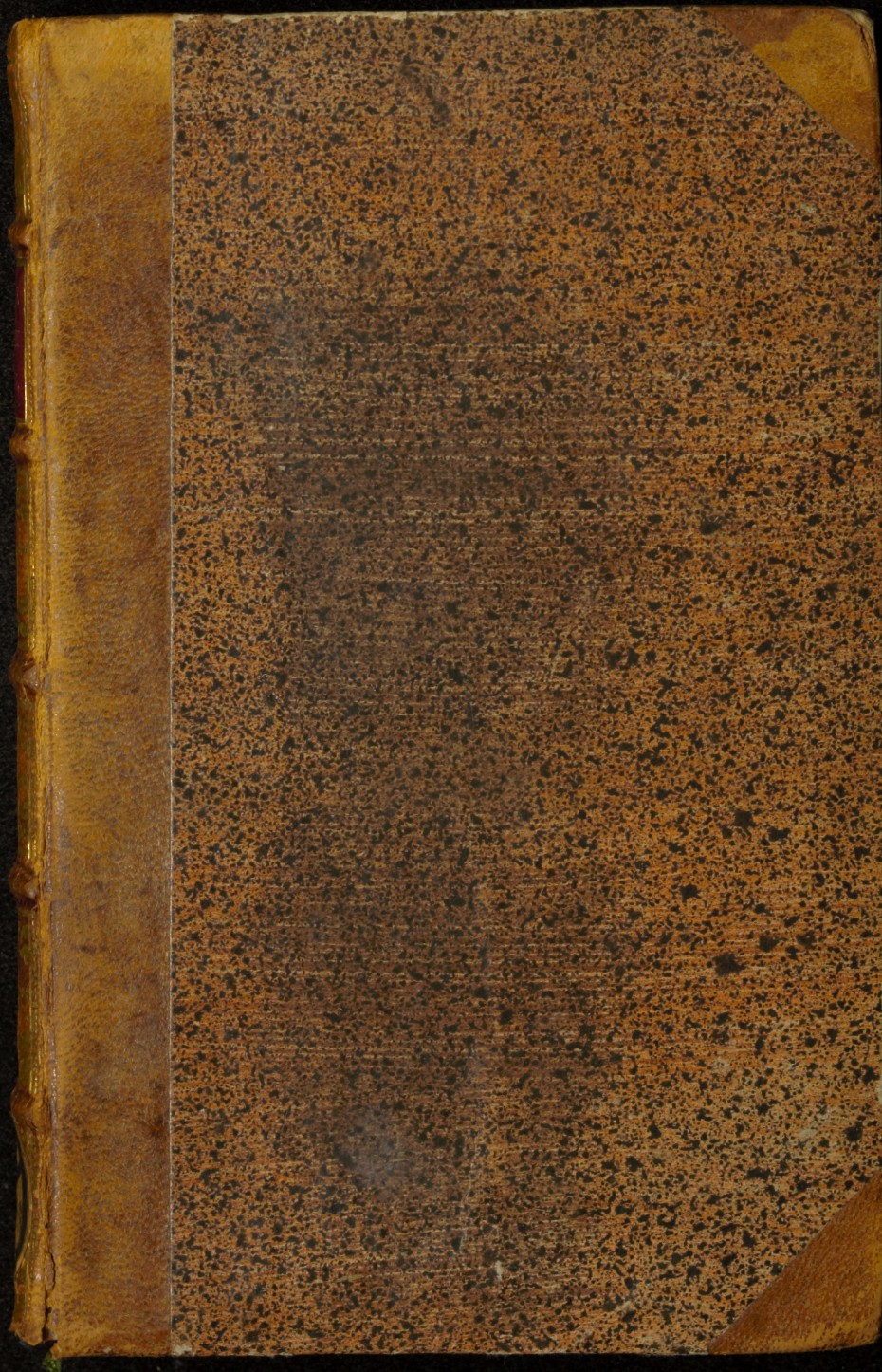
Gedanken vom Äuserlichen im Vortrage des geistlichen Redners

Hannover: bei Johann Wilhelm Schmid, 1754

<http://purl.uni-rostock.de/rosdok/ppn1662783507>

Druck Freier  Zugang





VIII fuf. 200 p
fuf. 82 p
88 p.

K

44. 8.

F. K-3098.² 1-3.

1802

die

predigen

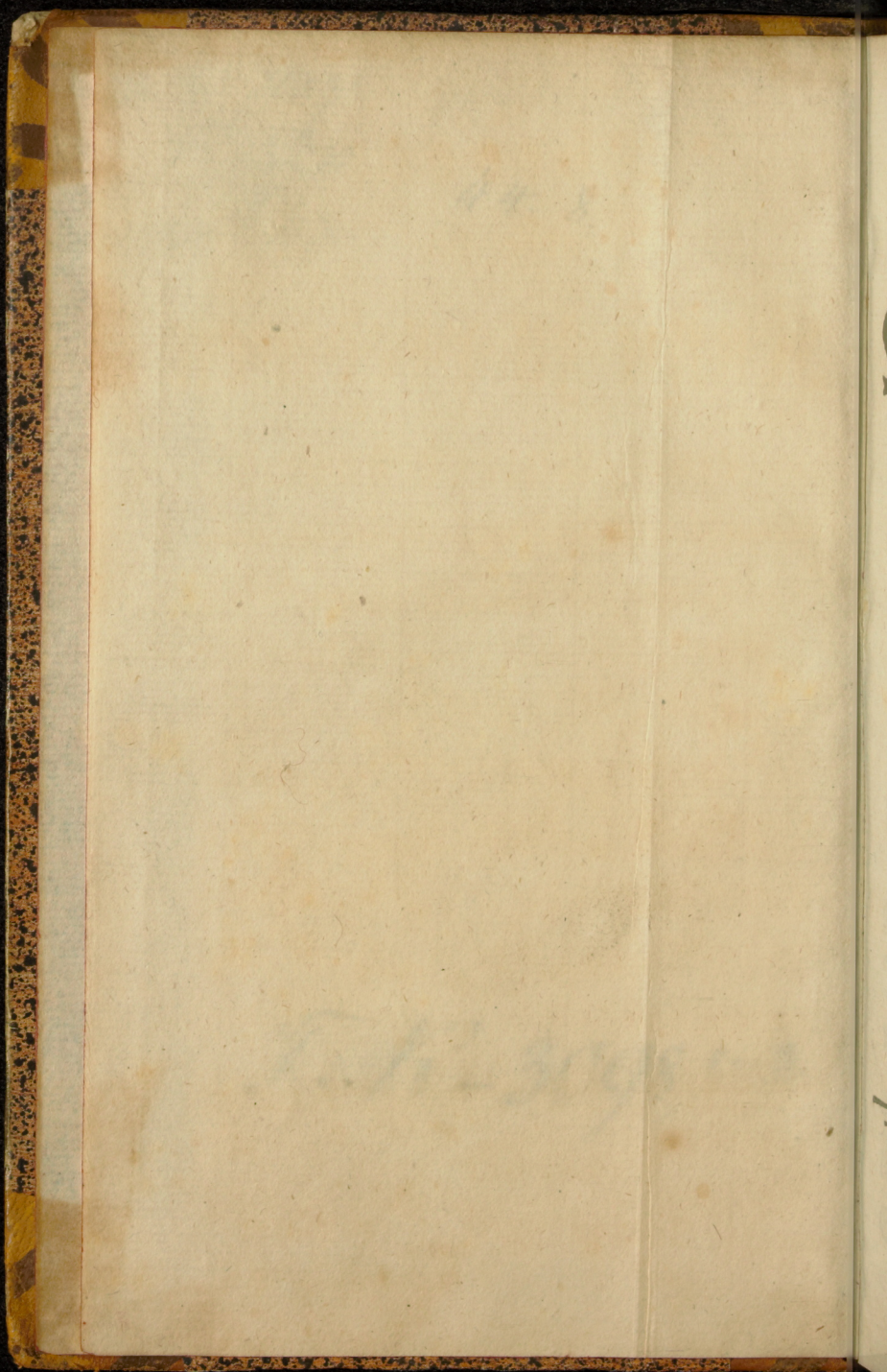
predung.

von



1754.

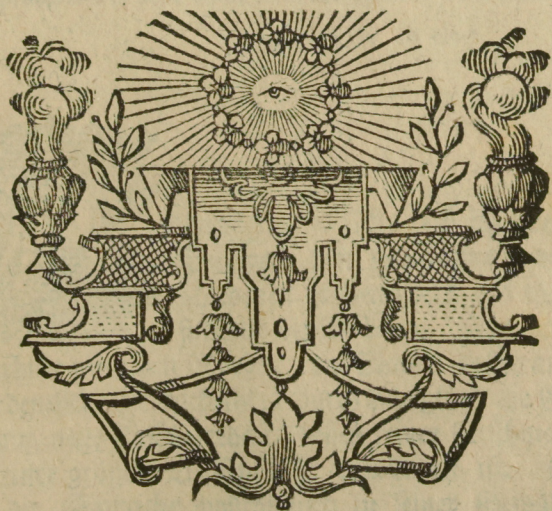
in



2

Gedanken
vom
Auserlichen im Vortrage
des
geistlichen Redners.

Aus dem Englischen übersezt.



Hannover 1754.
bei Johann Wilhelm Schmid.

Gelehrter Rath
von
Stenningh van der Meulen
1714
Gelehrter Rath
von
Stenningh van der Meulen



1714
Stenningh van der Meulen

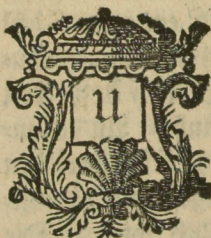


Actio in dicendo una dominatur.

CICERO.

Qui actione floruerunt Oratores, omne, quod aiunt, punctum semper retulerunt: nec immerito eandem eloquentiae primariam & pene vnam virtutem agnouit Demosthenes.

CAVSIN. de eloq.



nlängst traf es sich, daß ich zween Prediger, von so ungemein verschiedenen Gaben hörte, als man sich nur denken kann. Der erste unterhielt mich den Morgen; ein Mann, dessen außerordentliche Geschicklichkeit durch eine glückliche Erziehung neue Zusätze erhält, dessen feiner Geschmack mit einer grossen Wissenschaft verbunden ist. Er hat die Sprache vollkommen in seiner Gewalt: der ganze Reichthum, die ganze Schönheit derselben ist ihm unterthan. Er redete vom jüngsten

A 2

Ge-

4 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

Gericht: eine der allerfeierlichsten und beweglichsten Lehren in der ganzen Religion! Eine Lehre, an welcher das Erhabene und Wunderbare so außerordentlich Antheil hat, daß es jederman in die Augen leuchtet; und zugleich in Absicht auf das Heil eines jeden unter uns von der größten Wichtigkeit ist. Der Redner schin diese Vortheile seiner Materie hinlänglich einzusehen, und hatte sich wirklich in seinem Aufsatze Mühe gegeben, selbige noch mehr zu erhöhen. Er zeigte in der That die Hand eines Meisters: er häufte die Schreckbilder unter welchen uns die heilige Schrift das Ende aller Dinge vor die Augen stellt; Bilder die aufs wunderbarste mächtig sind, die Einbildungskraft in Erstaunen zu setzen, das Gewissen zu erschüttern, der Seele ihre Wohnung zu enge zu machen. Alle diese Bilder waren auf das geschickteste geordnet, und ein jeder Theil des ganzen erhielt von seinem Pinsel die unnachahmlichen Farben, die man von den göttlich beseelten Schriftstellern dazu entlehnen muß. An der andern Seite war das Gemälde nicht zu sehr überladen und gehäufet: ein Fehler, der minder geschickten Künstlern sonst nur mehr als zu gewöhnlich wird. Die Figuren waren kühn, aber natürlich; der Schmuck edel, aber uner künstelt: und allemal aus der Materie selbst erwachsen: der Charakter des ganzen, das Einfache mit majestet verbunden. Und doch -- -- was muß ich sagen? -- -- Doch hatte dieser an sich so vortrefliche Aufsatz nicht die ihm gemäße Wirkung. Zum Unglück war das schöne Gemälde in
ein

ein schlechtes Licht gesetzt. Der Redner überlieferte seine Abhandlung dem Zuhörer, ohne die Abmessung der Stimme, ohne Annehmlichkeit, ohne Pathos. Und was war die Folge? Ein schwacher Eindruck selbst in die Herzen der vernünftigsten Zuhörer: ganz und gar kein Eindruck bey den Unempfindlichen: Statt, daß er jene würde entzücket, diese aus ihrem Schlafe erwecket, beide gebessert haben; hätte nur das Aufferliche und der Vortrag das seine gethan.

Ein gewöhnlicher Prediger ließ sich Nachmittags hören; ein Mann von gemeiner Fähigkeit, keiner der gelehrtesten und der nicht zum feinsten dachte. Er predigte die Lehre von Buße. Er handelte sie meist auf die gewöhnlichste Weise ab: er sagte freylich viel gutes, aber nichts merkwürdiges, nichts rührendes. Seine Methode zeigte nicht allemal die gehörige Klugheit und Beurtheilungskraft, noch der Ausdruck eine wolgetroffene Wahl. Allein das Aufferliche im Vortrage war so stark, so nachdrücklich so angenehm, daß ich die ganze Versammlung höchst aufmerksam und auf das empfindlichste gerühret sah.

War es auch möglich, daß mir bey dieser Gelegenheit nicht der Gedanke einfiel, welch ein höchst wichtiger Theil der Kanzelberedsamkeit die gehörige Bestimmung des Aufferlichen bey dem geistlichen Redner sey, und konnte ich umhin, es zu bedauern, daß der grössste Haufe derselben so wenig hier

6 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

auf zu denken pflegt? Ich vor meine Person kann wenigstens nicht anders glauben, als daß die mehren diese Materie ganz und gar keines Gedankens würdigen. Oder haben sie ja einmal daran gedacht, so ist es in ihren Augen eine Sache von geringer Wichtigkeit, um welche sie sich entweder gar nicht, oder doch nur sehr wenig zu bekümmern haben.

Voran lieget dies? Man kann es nicht leugnen, unter den Geistlichen sind viele Männer von großem Verstande und Verdiensten anzutreffen, Männer von ungemeiner Geschicklichkeit, die sie theils der Natur zu danken, theils durch eignen Fleiß sich erworben haben. Zu der höchsten Vollkommenheit in dem heiligen Amte fehlet ihnen weiter nicht, als eine vernünftige Anleitung ihre Gaben gehörig anzuwenden. Wir selbst sind verschiedene bekannt, die durch den wolbestimmten Gebrauch ihrer Talente das Herz des Zuhörers so mächtig lenken und beherrschen können, als es irgend einer menschlichen Gewalt nur möglich ist. Ich rede hier, wie in allen folgenden Stellen dieses Versuches einzig und allein von dem natürlichen und moralischen Ausdruck, den ein Mensch in das Herz des andern machen kann.

Haben diese geschickte Männer in Absicht auf selbige niemals überleget, daß Ohr und Auge eine weit stärkere Gewalt über den Menschen habe, als sein Verstand allein genommen? -- -- Daß wir Personen und Sachen hauptsächlich nach dem äußerlichen

serlichen Schein, und nach Empfindungen beurtheilen, — — daß wir da am leichtesten überzeugt und gerühret werden, wo der Redner selbst es ist? — — Daß die Natur einer jeden Empfindung, einem jeden Affect seinen gewissen Ton, besondere Züge des Gesichts, und Bewegungen des Körpers zugeordnet hat? — — daß eben diese vermöge des so fest von ihr verknüpften Bandes, zwischen Leib und Seele dienen, solche Empfindungen und Affecte als ihre ächte Sprache zu reden; oder vielmehr, als ihr unmittelbares Bild, als ihre wahre Gestalt sie auf den Schauplatz zu bringen und sichtbar zu machen? — — daß sie daher in Verbindung mit den gehörigen Ausdrücken durch eine vereinigte Gewalt doppelt stark und lebhaft die Seele rühren müssen? — — daß an der andern Seite, wo selbige fehlen, sie in gleichem Maasse nur sehr schwach und jämmerlich träge wirken müssen, so wol auch übrigens die Worte an sich gewählt sind? — — daß, nach dem grösssten Unterscheide, den man sich zwischen dem Aeußerlichen zweener Redner zu denken hat, deren einer wahrhaft beseelet ist, der andre ganz und gar kein Leben hat, auch unsere Empfindungen in beiden Fällen nicht minder weit unterschieden sind? — — Gründen sich nicht dergleichen Gedanken auf die Natur des Menschen selbst; und giebt es nicht unzählige Erfahrungen, die sie rechtfertigen? Sind beides diese Gedanken oder diese Erfahrungen geschickten Predigern so unbekannt? Giebt nicht jene die gesunde Vernunft an die Hand; bestätigen diese nicht wieder-

8 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

te Anmerkungen? sind nicht beide in dieser Materie von der äußersten Wichtigkeit? Und woher kommt es denn, daß sie durch beide so wenig gebessert werden?

Es sey fern von mir, daß ich in dem Tadel des Geistlichen Standes ein Vergnügen suchen sollte: ich achte ihn vielmehr aller Hochachtung werth: ich befördere auf alle Art und Weise die gute Meinung, die wir ihm schuldig sind. Jedweder würdiger Geistlicher erwirbt sich von mir Liebe und Ehrerbietigkeit. Alle, die diesen Namen verdienen, sehe ich als die schätzbarsten Mitglieder der menschlichen Gesellschaft an. Aber eben so sehr geht es mir auch nahe, wenn andre ihrer Brüder nicht die gehörige Sorgfalt tragen, diesen oder jenen Theil des heiligen Amts mit derjenigen Geschicklichkeit oder dem guten Erfolg in Acht zu nehmen, den er verdienet, und den man von ihnen fordern kann. Manchen Prediger höre ich mit besonderm Vergnügen und erbaue mich sehr durch ihn: einige predigen mir zum höchsten Grade der Entzückung und der Besserung meiner selbst: was ist die Ursache, daß ich dieser Männer nicht mehrere angetroffen habe?

Es fehlet nicht an Personen, die sich in Gesellschaft angenehm und gehörig auszudrücken wissen. Der Sachwalter, der Richter, das Parlamentsglied spricht oft männlich, mit Anstand und Feuer: die Schaubühne zeigt uns viele vortreffliche,

che, auch einige bis zum Wunder vollkommene Redner. Woher kommt es, daß man so wenig Anstand, Natur und Pathos unter Predigern findet? Ist etwa die Kanzel allein eine Feindin des Schönen im Aeußerlichen, des Wahren im Ausdruck, des harmonischen im Ton? Darf sich Kunst und Natur und Annehmlichkeit diese Schwestern, die Gracien gar nicht an die heilige Beredsamkeit wagen? Oder ist es dem Prediger unerlaubt, allen Beystand zu Hülfe zu rufen, welchen man daher entlehnen könnte, um selbiger eine grössere Vollkommenheit und folglich auch einen stärkern Grad des Nachdrucks zu geben? Muß er nicht vielmehr alle Kunst gebrauchen, die mit seinem Charakter bestehen kann, um die Religion mit desto grössern Nachdruck andern anzupreisen? Oder sind etwa die Kunstgriffe, deren wir oben erwehnet haben, nicht unschuldig genug, daß sie mit ihrem Charakter bestehen können? Suchte der Königl. Prediger, daß er annehme Worte finde, * warum mögen nicht seine Nachfolger, die so weit unter ihm stehen, auf die Art und Weise sinnen, ihre Worte angenehm vorzutragen und auszudrucken? Es ist ausgemacht, wer selbigen ihren ächten Behrt, Glanz und Nachdruck geben will, muß unumgänglich nothwendig sie mit dem gehörigen Anstande des Aeußerlichen zu begleiten wissen. Mancher gute Gedanke; --- ja ich darf noch mehr sagen, manche vortrefliche

A 5

Pre-

* Pred. Sal. XII, 10.

10 Gedanken vom Aeußerlichen im Vortrage

Predigt geht bloß darum verlohren, weil man diese so wichtige Regel aus den Augen setzet.

Wir können zwar darum nicht leugnen, Vernunft und Wahrheit bleiben allemal was sie sind, sie mögen auch auf eine noch so verschiedene Weise vorgetragen werden. Allenthalben behaupten sie ihren innerlichen Behrt und fordern die Achtung, die man ihnen eben deswegen schuldig ist. Sie finden solche auch wirklich bloß darum bey Gemüthern, die scharffsichtig genug sind, sie zu entdecken, und aufrichtig genug, sie auch da zu bekennen, wo sie in dem einfachesten und schlechtesten Anzuge erscheinen müssen. Aber würde ihnen nicht ein schönerer Puz dergleichen in weit höherm Grade erwerben? Sind auch wol die scharffsichtigsten, die aufrichtigsten Personen bey jedem wolgemeinten Unterrichte allemal hinlänglich aufmerksam? --- findet solcher zu allen Zeiten hinreichend Eindruck bey ihnen; in was für einer Gestalt er ihnen auch vorgelegt wird? bedarf auch der beste niemals einer Aufmunterung damit seine Empfindung göttlicher Dinge geschärft, seine Liebe zu selbigen entzündet werde? Oder wird eine kalte, eine unangenehm gehaltene Rede dem verständigen Zuhörer eben so sehr gefallen, und gleich stark ihn rühren müssen, als wenn dieselbe, oder auch eine schlechtere Abhandlung von der ganzen Schönheit und Stärke des Aeußerlichen Feuer und Leben erhält?

Meis

Meiner Meinung nach, wird schwerlich jemand behaupten, daß irgend einer von unsern Predigern öftere Gelegenheit habe in scharfsinnigern, gelehrtern, oder gesitteten Versammlungen aufzutreten, als der Römische Rath und das Volk zu Athen in den erleuchteten Zeiten beider Nationen war. Und wer weiß nicht, wie viel dem ungeachtet die berühmtesten Redner selbst damals auf das Aeußerliche und den Vortrag gebauet haben? Beredsamkeit ohne selbiges war in ihren Gedanken höchst unvollkommen; und welche Wunder thaten sie durch eine geschickte Bestimmung und Anwendung desselben? -- -- welche Wunder, bey den grössesten, standhaftesten, vernünftigsten Zuhörern, die die Welt jemals gesehen hat. Wir könnten hier mit geringer Mühe eine Menge Stellen aus alten und neuen Verfassern anführen, um diese und andere Anmerkungen, welche sich über gegenwärtige Materie machen liessen, theils zu beweisen, theils in ein grösser Licht zu setzen: doch dies mögte uns weiter führen, als wir in dieser Abhandlung zu gehen Willens sind. Wir dürfen uns nur an eine einzige Begebenheit erinnern, die eine der allerbekanntesten ist. Demosthenes selbst verfehlte in seinen ersten Versuchen den gehofften glücklichen Erfolg bloß aus der Ursache, weil er das Aeußerliche aus der Acht gelassen, und nicht gehörig studiret hatte. Aber was für eine Höhe erstieg er nicht, nachdem sein Fleiß das ersetzte, was ihm so unentbehrlich war? Er redete: Aeschines wurde verbannet und mußte Athen

Athen verlassen. Die Rhodier, in deren Schutz er sich begeben hatte, ersuchten ihn, die Rede gegen Ktesiphon zu lesen, worin Demosthenes war angegriffen worden. Man war begierig auch die von ihm zu hören, in welcher Demosthenes den Ktesiphon vertheidiget hatte. Er las sie, er begleitete sie mit einer so angenehmen und nachdrücklichen Stimme, daß jederman sie bewundern und erstaunen mußte. O, sagte dieser grosse und aufrichtige Kunstverständige „wie würde der Redner euch gerühret haben, wenn ihr ihn selbst gesehen hättet! Das Gehör allein verliert das beste des Demosthenes. — Welche Ehre, ein solches Zeugniß von einem Feinde zu erhalten, den man überwunden hat; von einem so geschickten so grossen Feinde! Welche edle Begriffe giebt uns dieses von dem Äusserlichen des Redners, den wir nie genug bewundern können! — — Entzückt empfinde, begierig begreife ich das Bild! Ich versetze mich in das alte Athen. — Ich dränge mich in die Versammlung des Volks. — — Ich sehe die Blicke — ich höre die Donner des Demosthenes. — Mein Blut läuft geschwinder; die Versammlung wird bewegt; sie geräth in Unruhe; er erschüttert sie, wie dort der mächtige Sturm den dicksten Wald. Er thut Wunder, und setzt mich dadurch in Erstaunen. Plötzlich und gewaltsam entreist er mich fast mir selbst! — — Jetzt rufe ich alle Kräfte auf, meiner mehr mächtig zu werden. Ich betrachte die Kunst des Redners: alles finde ich unaussprechlich, unbeschreiblich

blich -- aber nichts rühret mich stärker, als sein Auferliches. Ich sehe die mannigfaltigen Gemüthsbewegungen, die er in andern erwecken will: Wechselfeise entstehen sie in ihm selbst; sie arbeiten sich aus dem innersten seiner Seele heraus. -- Jetzt entbrennet er von Liebe gegen sein Vaterland; jetzt geräth er in Flammen aus Haß gegen dessen Feinde -- -- der falsche, der träge, der eigennützige Freund desselben beweget ihn zum Unwillen: dann sieht er das Unglück der Stadt, und zerschmelzet in Mitleid: die Zukunft bildet ihm ein noch grösser Elend, und vor Schrecken erblasset er. -- Jeder Muscul seines Gesichts, jede Nerve spannet sich, alles ist in Bewegung, alles lebt an ihm, alles redet. Ich spähe das innerdigste seiner Seele aus; ich sehe sie selbst, nur ein dünner, durchsichtiger Schleier umhüllet sie. -- Sie ist ganz in Feuer. Jetzt wundere ich mich nicht mehr über die Wirkungen, sondern nur über die Ursach einer solchen Beredsamkeit. -- -- --

Gesetzt aber auch, ein angenehmer, ein belebter Vortrag des Kanzelredners wäre gar nicht nothwendig in Absicht auf den ernsthaften und vernünftigen Zuhörer, sind denn alle wirklich so beschaffen, denen geprediget wird? Zinset der Sorglose, der unempfindliche seine Aufmerksamkeit, ohne daß man sie ihm abzaubern oder daß ein gewaltsamer Anfall sie von ihm erkämpfen darf? Oder geht er in die feinsten Wahrheiten, in die Empfindungen des Geistes und der Andacht hinein, ohne daß man sie ihm mit

14 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

mit Nachdruck anweist, zeichnet, den Sinnen begreiflich gemacht? Ist denn der grössste Theil unsers Geschlechts schon an sich und zum voraus so sehr geneigt, die Religion blos wegen ihrer selbst, wegen ihrer innerlichen und versteckten Schönheit zu lieben, daß sie ihn durch keinen äußerlichen Schmuck an sich locken darf? Erweget es, ihr die ihr die gute Sache derselben zu vertheidigen übernommen habt! Ihr tretet vor Richtern auf, die nicht selten durch das stärkste Vorurtheil gegen sie eingenommen sind. Diese wo möglich, aus dem Wege zu räumen ist euer vornehmstes Geschäft, eure erste Schulpflichtigkeit. Wie geschieht solches! Es ist nicht genug, die schöne Beklagte auch in dem grösssten Reize des ihr eignen Lichts aufzustellen, ihr müßt alle Annehmlichkeiten zu Hülfe rufen, wodurch die Beredsamkeit Seelen gefangen nimmt; alle erlaubte Künste welche die Redekunst lehret, Aufmerksamkeit zu gebieten und ins Herz sich hinein zu stehlen. Kurz, nehmt den Zuhörer, wie ihr ihn vor euch findet; schicket euch in seine Neigungen; greifet ihn von der Seite an, welche die Natur dazu offen gelassen hat! Kann sein Auge, sein Ohr ein nützlich Werkzeug und Hülfsmittel seiner Besserung werden, warum wolltet ihr die Kunst nicht studiren, beyden gefällig zu seyn? — * Alles „was holdselig heist war auf den Lippen des „göttlichen Predigers ausgegossen, der jemals den Erdboden betrat: Ströme der Beredsamkeit ergossen

* Ps. XLV. 3.

sen sich von ihm, einnehmender Reiz befeelte sein Aeußerliches, floß durch seinen ganzen Vortrag. Ihr die er würdiget, seine Diener zu heißen, was ist die Ursach, daß Ihr nicht sowol hierin, als in andern Dingen das grosse Vorbild eures Herrn und Meisters zum Muster nehmt?

Vergebt mir die Freyheit mit welcher ich euch zureden muß! Ist es möglich; Kann irgend jemand unter euch sich im Ernst bereden, eine klägl. Stimme, -- -- ein gezwungenes steifes Wesen, -- -- eine nichts bedeutende Bewegung auf der Kanzel seyn die kräftigsten Mittel die Religion Jesu anzupreisen? Warlich nicht bey Zuhörern, die Geschmack und Beurtheilungskraft besitzen!

Ist es denn nicht eure Schuldigkeit, dem liebenswürdigen, dem beredeten Paulus nach zuahmen, wie dieser grosse Apostel jederman allerley zu werden, auf daß ihr allenthalben ja etliche selig macht? * Seid ihr nicht sowol wie dieser, Schuldner, beide der gelehrten und ungelehrten, beide der Weisen und Unweisen? ** Vielleicht beruft ihr euch darauf, vielleicht wendet ihr ein, eben diese machen den grössten Theil unsrer Zuhörer aus: eben diese sind es, auf die wir am meisten unsrer Augenmerk zu richten haben. -- --

Aber

* 1 Cor. IX, 22.

** Röm. I, 14.

Aber seid ihr denn gewiß, daß dem größten Haufen eurer Versammlung ein solcher Vortrag besser gefällt, und mehr ihn rühret, als ein andrer, der bestimmter und natürlicher ist? Oder wie könnt ihr hievon gewis sagen, wenn ihr nie unparteiisch die Probe gemacht habt? -- -- Es ist wahr: der größere Haufe hat keinen Geschmack, keine Beurtheilungskraft: Aber fehlt ihm Ohr und Auge? ist er nicht scharfsichtig genug, die Bedeutenden Bewegungen des Körpers von unbedeutenden, -- -- -- die Stimme der Natur von falschen und gezwungenen Tönen zu unterscheiden? Ráth er nicht auf das genaueste, aus der Mine des Predigers, wo er spielt, oder ernsthaft ist, wo die Sache ihm gleichgültig oder wichtig wird? Er fühlet alles, ist er gleich nicht im Stande, und denket auch nie darauf, einen Grund von diesen Empfindungen anzugeben. Kurz, das Bild der Wahrheit und Natur ist ihnen ursprünglich dergestalt eingepräget, daß keine Ungewißheit, kein ungeschliffenes Wesen es auslöschen kann. Rühret diese Empfindungen! es kann nicht fehlen, ihr müßt sie in Bewegung setzen. Rühret sie auf eine angenehme Weise! es kann nicht fehlen, ihr werdet gefallen müssen. Vielleicht ist das Instrument nicht in dem besten Stande: Doch die nöthigen Saiten sind da; ihr könnt wenigstens einige Töne erschaffen, wenn ihr sie nur geschickt zu spielen wißt. Schlechte Entschuldigung zu sagen, es tauge überall nichts! damit sich eure ungeschickte Hand nicht verathe! Seid ihr nicht im Stande, auch gemeinen

Sees

Seelen gewisse angenehme Töne abzulocken; so ist nichts natürlicher, als der Verdacht, daß ihr die Musik der Seele nicht in eurer Gewalt besizet. -- Und in der That! je schlechter das Instrument ist, desto mehr Geschicklichkeit erfordert es, sich darauf hören zu lassen. Je tiefer der Mensch in einer Schlaffucht der Sinnlichkeit und Thorheit begraben lieget; je weniger ist ein matter, ein sorgloser Vortrag nöthig, ihn noch schlaftrunkner zu machen; je augenscheinlicher ist es nothwendig ihn durch den Donner einer kühnen, unüberwindlichen Beredsamkeit zu erschüttern und aus dem Schlafe aufzurufen.

Die Geschichte giebt uns unzählige Beyspiele an die Hand, wie stark der Zuhörer durch die Beredsamkeit überhaupt sowol, als insbesondere durch denjenigen Theil derselben könne gerühret werden, den wir nach dem weitläufigsten Verstande des Worts das **Aeusserliche** und den **Vortrag** nennen. Rom und Griechenland geben vielleicht die meisten Exempel dazu her; sonderlich das Rostrum, wo ihre Zauberkunst vermöge der Regierungsform des Volks die glücklichste Gelegenheit sich zu zeigen fand. Wiewol die spätern Zeiten sind in diesem Stücke auch nicht gänzlich unfruchtbar. England rühmet mit Recht, eine Person, die noch am Leben ist, und ihrer Profession die grössste Ehre macht, als das wunderbarste Exempel einer wahren und meisterlichen Beredsamkeit: -- wer erräth hier nicht sogleich den Herrn **Murray**

B

ray

18 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

ray; einen Mann, der den angenehmsten Vortrag mit der Kunst zu verbinden weiß, seiner Materie Licht und Ausdruck in solchem Grade mitzutheilen, daß sie an der einen Seite so deutlich und fließend, als an der andern höchstführend und beseelt ist. Hat dieser Redner vor Gericht oder bey andern Gelegenheiten mit dem Cicero oder Demosthenes nicht gleiche Wirkungen hervorgebracht, so ist der Grund davon in dem Unterscheid der Umstände und Zeiten zu suchen da sie gelebt haben.

Er ist so voll von dem Vorwurf, den er sich gewählet hat, daß er oft unentschuldig scheint, die Ideen zu bestimmen, die er in seiner Rede vorziehen, oder bey Seite setzen soll: eine ganz besondere Gabe, die keine von allen Meistern der Beredsamkeit jemals besessen hat, welche uns bekannt geworden sind, ausser der einzige Demosthenes.

Auch die Schaubühne giebt uns ein Exempel davon. Wem ist Garrick unbekannt, und der erstaunliche der allgemeine Eindruck, den er eben hiedurch in die Seele seines Zuhörers macht? In was für einem hohen Grade besitzt er nicht diese Gabe, und zugleich die Kunst, die Seele zu erschüttern; und wie gebietet er ihr nicht wiederum die Ruhe! Wechselweise entzündet, und schmelzet er eine Versammlung, die eben so vermischt, als zahlreich ist: er fordert, — — er entzückt sie, wie es ihm gefällt — despotisch beherrscht er von der Bühne jedwede Leidenschaft

schaft des Zuhörers, den grossen wie den geringen, den gemeinen und niedrigen sowol als den, der feiner denkt. Dies führet uns auf eine Nebenanmerkung: wie sehr ein geschickter Schauspieler bloß durch sein Aeusserliches und den Vortrag oft auch niedrige --- oder wol gar abgeschmackte Dinge so erhöhen kann, daß sie unserm Auge einen neuen Werth zu erhalten scheinen.

Ich berufe mich gleichfals auf die Kanzel, und was wir da bemerken. Auch da finden wir zuweilen einen angenehmen Redner: und was ist der Erfolg davon? Wir hören ihn mit keiner gemeinen Aufmerksamkeit: er ergreift, --- er gefällt, --- er rühret uns! Es geht uns nahe, daß die Rede schon zu Ende ist; --- beynabe wünschen wir, daß er von neuem anfangen möge! Wir gehen, und erinnern uns mit Vergnügen an alles was wir gehört haben: wir bewundern, wir rühmen ihn! Sind denn dieses keine Zeichen, daß die Versammlung bey den Schönheiten eines anständigen Vortrages keineswegen unempfindlich bleibt? Wäre selbiger nur gewöhnlicher als er wirklich ist; wie bald würden ihre Empfindungen in diesem Stück nicht noch feiner werden! Ein kleiner Zeitpunkt würde ihnen Geschmack und Urtheil schenken; der mit Anstand und Feuer redende Prediger würde ihnen von Tage zu Tage unschätzbbarer werden; ja endlich keine von den feinem Nührungen eines regelmässigen, belebten und edlen Vortrages entfliehen, ohne mit Entzücken von ihnen empfunden zu seyn.

Und wie, wenn ich mich sogar auf das berufen sollte, was selbst bey einigen von unsern sonst sehr mittelmäßigen Predigern zu geschehen pflegt? So lange diese dabei bleiben, sich auf die ihnen gewöhnliche Weise im Vortrage auszudrücken, sehen wir den großen Haufen der Zuhörer ohne Ohr und Aufmerksamkeit: jene schlafen, diese und die meisten spielen bey seiner Predigt und beschäftigen sich mit Kleinigkeiten. Begiebt es sich etwa, zum Exempel gegen das Ende seiner Abhandlung, daß er etwas lebhafter, als gewöhnlich redet; -- -- empfindet er stärker und mehr der Wahrheit gemäß; --- verläßet er auf einige Augenblicke, die Mine, die bisher unbeweglich war, den unnatürlichen Ton, die einfachen Bewegungen, die keinen einzigen gerühret haben; -- -- spricht er jetzt mit dem gehörigen Ernst, und verbindet das Pathos mit der Deutlichkeit: -- -- dieselbe Minute erwachet die ganze Versammlung -- -- jener erhebet sich; dieser fährt auf als aus einem Traume; dort sieht ihm der Zuhörer starr und sehnsuchtsvoll ins Angesicht: alle werden zu einer ehrerbietigen Stille gebracht, die nur dann und wann vielleicht ein halb ausgestoßner Seufzer wieder ihren Willen unterbricht. -- -- Trift sich zum Unglück, daß derselbe Prediger noch vor dem Schlusse seiner Abhandlung in den alten Vortrag fällt, so ermüdet die Aufmerksamkeit, eben so geschwind, als sie entstanden war, und eine allgemeine Zerstreuung breitet sich von neuem über den ganzen Haufen der Versammlung aus.

Es würde mir Unrecht geschehen, wenn jemand diese Anmerkungen so auslegen wollte, als suchte ich hiedurch das Aeußerliche und den Vortrag des Redners ausser der Verbindung mit Wahrheit und Vernunft betrachtet, anzupreisen. Diese allein sind und bleiben die natürlichen Quellen der Ueberszeugung. Ich setze bey allen meinen Erinnerungen voraus, daß sich der wahre Nuz und Werth des Aeußerlichen nicht weiter erstrecket, als in so fern solches den Menschen geneigt machet, dem Beweise der Wahrheit und Vernunft ein Ohr zu gönnen, in so fern es ihn in Stand setzet, daß er den Nachdruck von beiden empfinden muß. Und die Wahrheit zu gestehen, nur das Aeußerliche, nur die Art des Vortrages allein ist richtig und gut, welche ein ächtes Bild der Natur giebt; welche ihre Begriffe und Empfindungen darstellt, welche ihnen Stimme und Körper giebt. Und nur dieses Aeußerliche, nur diese Art des Vortrages allein wird einen Eindruck von gehöriger Dauer und Stärke machen können.

Diese Anmerkung darf der geistliche Redner nicht aus den Augen setzen: niemals wird er sonst den Zuhörer in Bewegung bringen, und wenn er sich auch noch so sehr ängstigen und quälen wollte. Und an der andern Seite, sein Vortrag mag noch so sanft und artig seyn, so wird er dem ungeachtet eben so wenig die gesuchte Wirkung haben. Diese fehlt bey allen Aeußerlichen, sobald auch nur ein Schein der Kunst damit verbunden ist. Sobald der Zuhö-

22 Gedanken vom änselichen im Vortrage

rer dergleichen auch nur im geringsten bemerket, steht er auf seiner Hut. Das Vorhaben mislinget denselben Augenblick, da es entdecket wird: Höchstens sehen wir den Prediger als einen Mann an, der zu declamiren sucht; der eine Ehre darin setzt, wenn er seine Gaben zur Schau stellen kann: niemals als einen Redner der selbst mit empfindet, mit ernstlicher Sorgfalt uns zubessern sucht: ein Gedanke, der allemal einen Eckel erzeuget! Ist es dem Prediger ein Ernst, daß er gefallen und seinem Endzweck gemäß rühren will; so muß er in dieser Absicht sich selbst scheiden ganz zu vergessen; auf seine Materie und seine Zuhörer einzig und allein zu denken; mit einem Worte ganz von der zärtlichsten Sorgfalt für die grossen Angelegenheiten der Religion, und der ihm anvertrauten Seelen eingenommen zu seyn. Was für Künste er auch hervorgesuchet hat, seinem Zuspruch ein grösser Gewicht zu geben, und ihn mit desto mehr Vortheil abzusetzen; so müssen selbige anfangs unsichtbar, und durch die ganze Predigt unter dem ernsthaften und einfachen versteckt seyn. Kurz, so fein muß er sie anzubringen wissen, daß es lauter Natur scheint. Dies bleibt eine heilige, unwandelbare, ewige Regel in allen Arten der öffentlichen Beredsamkeit, wo man überzeugen will! Eine Regel, die durch alle Theile der Redekunst ohne Ausnahme geht; aber nirgends von grösserer Wichtigkeit wird, als in der Materie die wir jezo vor uns haben!

Dies

Dies ist zugleich der Hauptpunct, aus welchem alle andere Vorschriften unmittelbar von dem Aeußerlichen herzuleiten sind; sie mögen nun die Kanzel oder andere Plätze betreffen, von welchen sich der Redner hören läßt. Wo jenes getreu beobachtet wird, folgen diese von selbst; man übet sie aus, ohne daran zu denken; sie verbinden sich so glücklich mit den Empfindungen des Predigers, daß das reizende Bild daraus entsteht, was man die **schöne Natur** zu nennen pfleget.

Etwas ähnliches findet auch auf der Bühne Platz. Die berühmte Porter bezeugte solches, die sich in so vielen Hauptrollen den größesten Ruhm erwarb, wo die Beredsamkeit ihres Ausdrucks, ihrer Mine, ihrer ganzen Gestalt und Bewegung bis zum Erstaunen bewegte. Sie pflegte öfters die Anmerkung zu machen, daß sich in den von ihr übernommenen Rollen das ganze Aeußerliche nach den darin enthaltenen Empfindungen und Gedanken bestimmte. -- -- Ja was noch erstaunlicher ist: Selbst ein lasterhafter Schauspieler hat zuweilen bloß dadurch, daß er sein Genie anstrengt, die würdigsten Charaktere mit dem glücklichsten Erfolg auf den Schauplatz gebracht. Es ist offenbar; in solchem Fall muß eine Person von dieser Beschaffenheit während der Vorstellung sich gleichsam selbst verlassen. Er verwandelt sich auf eine Zeitlang; er nimmt den Charakter der Tugend an, wovon er die Larve trägt! Wie offenbar und unaussprechlich

B 4

groß

24 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

groß ist denn dagegen nicht der Vortheil, den über ihn ein tugendhafter hat? Wir setzen, daß des einen Genie von dem andern nicht übertroffen wird. Er darf nicht erst aus seiner Person in eine andre von ganz entgegengesetzter Beschaffenheit über gehen: er ist schon das gewisser Maassen, was er vorstellen will. Ihr sehet hier nicht so wol den Schauspieler, als die Person selbst: Die Leidenschaften entstehen wirklich in seiner Seele, freywillig fließen sie in Strömen über. Seine inwendige Empfindungen geben dem ganzen äußerlichen und Vortrage Gefühl und Leben, das nach seinem Maasse es gleich vollkommen macht. Wie königlich herrscht die Natur! -- -- selbst in Werken, wo die Kunst den meisten Antheil hat! Diese bleibt allemal ihre Dienerin: es ist ihre Pflicht und Ehre, jener alles beherrschenden Führerin nachzugehen.

Welche Vorzüge giebt hierin einem Prediger sein heiliges Amt über jedweden andern Redner! Es ist sein unmittelbares Amt andern die Tugend anzupreisen: man erwartet es folglich von Ihm besonders, daß er selbst sie liebt. Diese Liebe, die er ihr schuldig ist, macht ihn bey andern nöthigen Eigenschaften erst besonders geschickt, ihr Lobredner zu werden. Dann erhebt er sie mit dem Vortrage, mit dem Nachdruck, der unstreitig alle Höhen übertreffen muß, welche die Kunst jemals zu erreichen fähig ist! Mit einer edelmuthigen Freyheit bricht er durch die Schranken des Steifen und der Cärimonie:

nie: mit dem ganzen Nachdruck des Aeußerlichen, mit der vollen Majestet des Vortrages geht er auf seine Versammlung zu!

Wiewol das Glück darf er nicht erwarten, allen Tadel zu vermeiden; so erhaben auch der Grad des Vortreflichen ist, zu welchem er sich empor geschwungen hat. Je richtiger sein ganzer Vortrag abgemessen, -- -- je pathetischer er ist; auf desto grössere Vorwürfe muß er sich bey dem halbdenkenden Pöbel Rechnung machen, der ihm schlau und boshaft Neze stellt. Eben dieses kann bey einigen Zuhörern die nächste Ursach werden, ihn für theatralisch auszugeben; ungeachtet sie vielleicht niemals den Schauplatz in ihrem Leben besuchet, und wirklich keinen Verstand davon haben. Doch sie haben es sich ein Mal in den Sinn gesetzt, jedweden Prediger diesen Vorwurf zu machen, dessen Vortrag mehr Natur und Leben als gewöhnlich hat. Allein das Aeußerliche, was sich für die Bühne schickt, bleibt doch ausser Zweifel allemal weit von dem unterschieden, das der Kanzel anständig ist. Jenes ist weit kühner als dieses; weit mannigfaltiger: weit weniger eingeschränkt. * Der Schauplatz leidet überhaupt mehr Stärke und Nachdruck, eine grössere Abwechselung und Ausdehnung der Leidenschaft, als die Kanzel erlauben kann. Jener kann und muß sich nicht selten, an der einen Seite bald zum gewaltthätigsten Affekt, zur Wuth

B 5

und

* S. Riccoboni.

und Naserey erheben; bald an der andern in das niedrige und komische herunterfallen, welches von dieser gänzlich ausgeschlossen bleibt. Es ist unstreitig etwas feierliches, etwas heiliges im Aeußerlichen, wovon der Kanzel Vortrag niemals abweichen darf: Aber muß nicht dieses mit einem gewissen einnehmenden Wesen, mit einer Art von Vertraulichkeit verbunden werden? Ernst und Ansehen muß durch das Ganze herrschen: Aber muß man darum das nachdrückliche und lebhafte durchaus verbannen? Kann etwa beides gar nicht mit einander bestehen? Ich glaube vielmehr das Gegentheil.

Es ist hinlänglich klar, die heiligen Leidenschaften haben so wol als andre, alle Gemüthsbewegungen, gewisse Züge des Gesichts, gewisse Töne, und Stellungen des Körpers, die ihnen besonders eigen sind; die die Natur selbst ursprünglich geschickt damit verbunden hat. So bald sie anfangen zu wirken, fallen sie von selbst darauf, wofern sie anders ungezwungen und sich selbst gelassen sind. Diese ihnen eigenthümlichen Kennzeichen unterscheiden sich nach dem Maße, in welchen jene tief und stark von uns empfunden werden, weniger oder mehr; und sind nach ebendenselben schwächer oder stärker gezeichnet. Je tiefer, je stärker der Prediger den heiligen Affect empfindet, desto besser ist es. Folget nicht hieraus, daß eben derselbe seinem Amte nach desto höher zu schätzen und desto vollkommner seyn muß, je stärker und nachdrücklicher die Leidenschaft durch die

die mit ihr übereinstimmenden Gesichtszüge, Töne und Stellungen in seinem ganzen Wesen sich zu offenbaren pflegt?

Hat die Religion wirklich jene liebenswürdige Gestalt, in welcher die Diener des Herrn sie uns vor Augen malen, so kann es ihr ja unmöglich zum Nachtheil gereichen, wenn dies Bild von ihrer Person eben so sehr auf der Kanzel, als ausser dieser heiligen Stätte widerstralet. Wo selbige von den schönen und erhabnen Gedanken, womit sie einen jeden ihrer Bekenner beseelet, ganz eingenommen, durchdrungen, erhöht sind: -- wo das heilige Feuer der Religion ihrem Angesicht Glanz, ihr Auge Flammen giebt: -- wo die Stimme des Voten, den der Allmächtige sendet, ein Nachschall von ihr, -- wo jede Bewegung das Gegenbild und die Tochter ihrer göttlichen Triebe ist; steht es da auch noch bey dem Zuhörer, wenn ihm anders noch ein kleiner Rest von Aufrichtigkeit übrig bleibt, nicht zur Liebe bezaubert, nicht zur Ehrfurcht mit einer heiligen angenehmen Gewalt gezwungen zu werden. Geben sie hier nicht eben so wol Zuschauer, als Hörer ab? Das edle Bild der Tugend nach der erhabnen Vorstellung jenes grossen Schriftstellers aus dem Alterthum kommt hier in ihrer himmlischen Mutter und Pflegerin gewisser Massen zur Wirklichkeit. Die Religion; die Religion selbst, wird sichtbar! sie erscheint dem Menschen: Und wenn sie ihm erscheint? -- wenn wir sie beseelet

28 Gedanken vom äusserlichen im Vortrage

beele, rege, wirksam vor uns sehen, mit allem, was ihr von Nachdruck und Hofseligkeit eigen ist, erhebet sie nicht da den Zuschauer zur äussersten Bewunderung?

Bleibt auch jemand kaltsinnig oder gleichgültig bey dem meisterlichen Pinsel **Raphael**, **Rubens**, **Carracci** und so vieler andern Meister? ich rede nicht von Personen, die einen feinen und geläuterten Geschmack besitzen; sondern die irgend noch ein Gefühl der Natur zu danken haben. Wer betrachtet ungerührt, die wunderbaren Züge der entzückten Andacht, der Freude, der Traurigkeit, des Mitleids, des Erstaunens, der übrigen Affecten, mit welchen sie ihre Personen in den vortreflichsten Abbildungen heiliger Geschichte beseelt haben? Um nur ein Stück, von dem ersten, und grössten Meister anzuführen, das jederman dem Kupfer nach wenigstens kennet, und welches sich unmittelbar auf eine Begebenheit bezieht, die mit unserer Materie in genauer Verbindung steht: nichts erklärt die tiefe Stille, die Aufmerksamkeit, das Engkicken, der Versammlung, welcher **Paulus** zu Athen predigte, besser als **Raphael**. Sehet den wahrhaftig göttlichen Redner. Sehet sein Antlitz von dem Geiste Gottes beseelt, von einem gewaltsamen Eifer entbrannt! — ein ganzer Strom heiliger Beredsamkeit ergußt sich von seinen Lippen! — — der Kühneste, der Majestätischste Vortrag den man sich denken kan, begleitet ihn. Ein jeder der sich mit dem Ge-
nie,

nie, und der Manier **Raphaels** bekannt gemacht hat, glaubt ohne Wiederrede, daß keiner unter allen Künstlern den **Ausdruck** der Natur nach der ganzen Mannigfaltigkeit ihrer Leidenschaften und Bewegungen genauer studiret, oder der Wahrheit gemässer nachgebildet habe; des Angenehmen nicht zu gedenken, welches dieser Liebling der Gracien unnachahmlich, und in solchen Ueberflusse, durch seine Werke verbreitet. Mir ist die Einwendung nicht unbekannt, welche Kenner gegen dieses Stück zu machen pflegen; man tadelt die Arme dieser edlen Figur; man glaubet **Paulus** hebe sie zu hoch auf. Doch ohne mich mit ihnen hierüber einzulassen; wird nicht überhaupt ein jeder gestehen, diese Stellung schicke sich überaus wol zu den starken Bewegungen seiner Seele, und könne eben damit am besten entschuldigt werden. Vielleicht nahm auch **Raphael** von dem lebhaften Vortrage geistlicher Redner in Italien die erste Idee, eine so erhabene Stellung der Arme und Hände anzubringen.

Alles dieses zusammen genommen, dienet mir den Schluß zu machen, daß die Einwendungen gegen die Lebhaftigkeit des Kanzel Vortrages überhaupt, die selbst manchen Predigern gewöhnlich seyn sollen, ungegründet sind. Sie haben die Sache nicht gehörig in Erwägung gezogen; Sie haben eben so wenig der Natur und Verfassung des Menschen, als der Art und Weise nachgedacht, wie selbige zu lenken seyn. Einwendungen gegen den Vortrag,
der

der schlechterdings studiret und erkünstelt ist, recht fertigen sich selbst durch die Grundregeln, die von uns sind fest gesetzt worden. Eine solche Art des Vortrages, kommt niemals mit Natur und Wahrheit überein; ein Fehler, den wir eben verdammet haben, was wir behaupten, läuft auf den Satz hinaus der eben dasselbe sagt: Unser ganzes Studiren muß suchen, der Natur nahe zu kommen, und ihr die Hand zu bieten; Kunst darf blos als das Werkzeug ihrer Sprache, oder das Mittel gebraucht werden, wodurch sie ihren Endzweck zu erreichen sucht.

Ich gestehe gern, gar keine Abwechselung im Vortrage und äusserlichen würde dem, was wir in diesem Stück auf der Kanzel nur gar zu oft bemerken, unendlich vorzuziehen seyn. Nichts ist uns freitig mehr der Natur zuwieder, und weniger bedeutend -- -- Und wie ist es auch anders möglich? Die mehresten Personen welche sich der Kirche gewidmet haben, bieten ihre Dienste zu früh an. Sie haben noch nicht Zeit und Gelegenheit gehabt, sich hinlängliche Schätze von Einsicht und Erfahrung zusammen. Sie haben sich noch kaum eine mittelmäßige Erkenntniß ihrer selbst, der Religion, der Natur vernünftiger Geschöpfe, des Menschlichen Lebens, erworben. Sie sind noch nicht gesetzt, noch männlich genug; sie haben noch nicht mit gehöriger Aufmerksamkeit den grossen Endzweck, die höchste Wichtigkeit ihres heiligen Amtes durchgedacht; Viel

Vielleicht überall nicht die Grundsätze und Regeln der göttlichen Beredsamkeit studiret. Kurz, weder Herz, noch Verstand, noch Geschmack sind bey ihnen gehörig gebessert oder ausgebildet. Was kann man von einem Anfänger hoffen, der so roh die Kanzel betritt? Wird er sich nicht unvermeidlich an falsche Manieren gewöhnen? Und wie bald wird eine böse Manier zur Gewohnheit? Und wie schwer fällt es, eine Gewohnheit zu überwinden; gesetzt auch daß selbige endlich noch von uns bemerkt wird? Und wie sehr hat man nicht zu zweifeln, daß sich selbige in diesem Stück uns entdecken werden.

Wiewol wenn ich einen jungen Prediger finde, der etwas mehr Einsicht als gewöhnlich besizet -- -- der an einen vernünftigen Plan arbeitet; -- -- eine bessere Absicht zu haben scheint; -- -- lobenswürdig nach Ehre strebet; -- -- so über sehe ich leicht tausend Kleinigkeiten, die Anfangs noch bey ihm zu tadeln sind. Bey einer Materie die in so hohen Grade, außerordentlich fein und zärtlich ist, kann er es nicht vermeiden; eine Zeit lang muß er auf gewisse kleine Abwege gerathen. Lasset seine Einbildungskraft erst zur Reife kommen, seine Erfahrung wachsen, das flüchtige der Jugend sich nach und nach gesetzt haben, sein Urtheil von Sachen und Personen richtiger, -- -- sein Umgang mit **GOTT** und der **Jugend** vertrauter geworden seyn! In gleicher maasse wird er sich schon beständiger und glücklicher gebildet haben. Er verlässet die Höhen zu welchen sein
Füh-

kühner Flug ausgeschweifet war; täglich verlieret sich etwas von dem schwachen und jugendlichem, das ihm anklebte; endlich erwirbet er nach und nach das Männliche, das Geläuterte und Angenehme, welches seinem Vortrage nothwendig ist.

Es ist in der That nicht möglich, sich alles dieses auf einmal zu erwerben; selbst da nicht, wo man außerordentliche Gaben, und mehr als gemeine Geschicklichkeit vor sich findet. Es gehöret nothwendig etwas Zeit dazu, bevor der junge geistliche Redner eine Gegenwart des Geistes, das unentbehrliche Hülfsmittel wol zu reden erlanget; bevor er den richtig abgemessenen Ton von seiner Stimme, die Höhe des Schalles kennen lernet, der erfordert wird, den Ort einer öffentlichen Versammlung auszufüllen; bevor er im Stande ist, das zu beurtheilen, wodurch er am meisten gefallen muß, und was den stärksten Nachdruck hat: mit einem Worte; bevor er seine Gedanken, seine Worte, sein ganzes Äußerliches, auf eine anständige, freie und fertige Art, so beherrschen lernet, daß es ihm allenthalben zu Gebote stehet. Wer seinen Aufsatz liest; den bindet und verwirret es nicht wenig, daß er ihn beständig in den Augen haben muß. Wer ihn dem Gedächtnisse anvertrauet, wird zum öftern anstoßen, wosfern es ihm nicht außerordentlich getreu ist; oder die Sorgfalt, jede Periode seiner Abhandlung herbey zu rufen, bemeistert sich dergestalt seiner ganzen Seele, daß ihm wenige oder gar keine Zeit übrig bleibt, auf den

den Vortrag selbst zu denken. In beiden Fällen kann sein Aeußerliches steif und gezwungen scheinen.

Hiezu kommt noch ein anderer Umstand: Prediger denken überhaupt in ihren ersten Versuchen zu stark darauf, wie sie ihre Gaben mit Vortheil zeigen, und mit dem Rufe eines galanten Predigers die Kanzel verlassen mögen. Dies beschäftigt sie mehr, als der Gedanke, tief und mit heiliger Inbrunst um das Heil der ihnen anvertrauten Seelen ängstlich bekümmert zu seyn, und wahrhaftig nützliche Prediger zu werden. Ihre Bemühungen haben mehr den Schein sogenannter Meisterstücke, die auf die Probe gemacht, und zur Schau gestellt werden; sie sehen mehr einer Redübung in Schulen, als einem ernsthaften und affectenvollen Zuspruch ähnlich, der dem Zuhörer eben so stark ans Herz tritt, als er dem Redner vom Herzen ausgegangen ist. In Wahrheit! nichts im ganzen menschlichen Leben ist schwerer zu überwinden, sonderlich bey jungen Gemüthern, als die Liebe sich zu zeigen. Dieser Affect entspringt vielleicht unmittelbarer, als alle andre, aus der übertriebenen Selbstliebe, die in ihrer Unordnung und Ausschweifung betrachtet, zu den tiefsten und stärksten Verderben unsrer Natur gehört. Sie zu bemeistern erfordert gewiß einen hohen Grad der Selbstverleugnung; eine Tugend die schwer und langsam zu erreichen ist. Das Misstrauen auf unsre eigne Kräfte und Geschicklichkeit

E

ist

34 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

ist hier nicht weniger nothwendig; die Schwester der Gratien, eine Eigenschaft die wir eben so wenig leicht als geschwind uns erwerben können. Der geistl. Redner ist eben so ungeschickt als ein Verfasser über seine eigne Arbeiten ein Urtheil zu fällen. Wosfern er nicht die Gabe einer außerordentlichen Bescheidenheit besitzt, wird er leicht in den Fehler verfallen, das als etwas vortreffliches anzusehen, was es oft am wenigsten ist. Manche schmeicheln sich, sie haben den höchsten Gipfel ihrer Kunst erstiegen, die, wer weiß wie viele Stufen niedriger stehen, wo nicht gar den ganzen Berg noch vor sich haben. Sehen sie ja ihre Fehler auch selbst, so scheinen sie ihnen doch nur von sehr geringer Wichtigkeit; selbst da wo der Zuhörer, ein Richter der weniger partiell ist, die Grösse derselben ganz wol bemerkt hat: Was für Folgen hieraus entstehen, das bedarf wol keiner weitläufigen Erinnerung.

Noch mehr: nur der bescheidene wird die Urtheile anderer hören, und daraus sich bessern wollen. Seine Fehler nicht ungern zu hören, ist ein hoher Grad der Demuth; gern sich bessern wollen, ein noch höherer Grad dieser Tugend. Wie wenige sind groß genug, diesen oder jenenen Theil derselben auszuüben!

Gesetzt aber auch, ein junger Geistlicher sey endlich bescheiden genug hiezu; welch ein seltnes Glück ist es nicht an der andern Seite, eine Person zu
fin

finden, die uns mit Geschmack und Freundschaft zu beurtheilen im Stande ist! — — — Glückliche höchstglückliche Prediger, die unter allen bekannten auch nur einen einzigen Freund von dieser Gattung angetroffen haben! Einen Demant, der auf das schönste spielt; der so unschätzbar als selten ist. O seht ihn, als das kostbarste Geschenk an, das ihr vom Himmel erhalten könnt; das allerunschätzbarste Eigenthum! O reißt ihn zu euch, mit Stahl und Eisen, heftet ihn an eure Seele! * Keine Flecken sind so stark, die ihr nicht durch den Beystand eines solchen Freundes aus dem Wege räumen — keine Besserung so schwer, die ihr mit seiner Hülfe nicht erreichen könntet; seyd ihr anders stark genug, euch seiner frey zu bedienen; und vernünftig genug, ihm aufmerksam Gehör zu geben. Daß wir Genie, Fleiß und Gottesfurcht nicht ausschließen, bedarf kaum eine Erinnerung. Diese alle sind offenbar nothwendig euch in die Höhe zu heben, wenn ihr irgend einen Grad der Vollkommenheit zu erreichen denkt. Füget ihnen eines oder etliche gute Muster bey; nicht um ein slavischer Nachfolger zu werden, so schön auch immer dieses Muster heißen kann; sondern bloß gelegentlich euch einen Wink geben zu lassen, wie ihr euch bey dem Vorrathe, den ihr schon als euer Eigenthum besitzet, noch mehr bereichern, und vollkommner machen könnt; bloß eine Anlei-

* Worte, eines bekannten Dichters, den wir nie genug bewundern können.

26 Gedanken vom äusserlichen im Vortrage

Anleitung zu haben, wie ihr euch die Schönheiten andrer Redner so zueignet, daß sie unter euren Händen wirklich ein zweytes Urbild werden.

Eben so nothwendig ist es, sich von seiner Kunst einen erhabenen Begriff zu machen. Dieser muß, -- -- wenn ich mich des Kühnen Gleichnisses bedienen darf, -- -- gewisser Maassen ein Abdruck jener ewigen Ideen seyn, nach welchen der Allmächtige in dem Bilde, das uns jener erhabene Weltweise von ihm giebet, dieses majestätische Ganze formiret hat. Dies ist das grosse Vorbild, das Hauptmuster, das die Seele unsers göttl. Künstlers beständig ausfüllen soll! Das ist es, wonach es vermöge einer gewissen verborgenen schöpferischen (plastischen) Kraft, seine Arbeiten auszubilden hat! Ich leugne keinesweges; einen so feinen und erhabnen Begriff sich zu machen, ist schwer; -- -- noch weit schwerer ihn auszudrücken -- -- am allerschwersten, ihn in Ausübung zu bringen. Die grossen Geister und Muster des Alterthums geben uns das beste Licht hierin. Wer gehörig tief in diese Materie hinein zu gehen denkt, muß mit der äussersten Sorgfalt ihre unnachahmliche Meisterstücke zu Rathe ziehen: Er folget dem Maler, dem Bildhauer nach, der sich einen Vorzug in seiner Kunst zu erstreben sucht! der die göttlichen Reste des alten Roms und Griechenlandes mit dem schärfsten Blick überschauet und wieder beschauet; der seinen Geschmack diesen unterwerflichen Muster der vollkommensten Schönheit nachzubilden sucht!

35

Ist es nicht zu bedauern! An statt, daß man sich Mühe geben sollte, durch gehörigen Fleiß sich diese schönen und erhabnen Begriffe zu erwerben, die uns mit den edelsten Gedanken begeistern würden, begnügt sich der Prediger unsrer göttlichen Religion nicht selten mit diesen oder jenen theils niedrigen, theils falschen Begriffen von seiner Kunst, die von ungefehr ihm aufgestossen sind! Zum Exempel, bey der Modulation der Stimme, — kann wol irgend etwas ungereimter und unnatürlicher seyn, als diejenige, die sich so oft von der Kanzel hören läßt? Was sollen wir von dem sagen, der uns so sientorisch entgegen schreyt, daß das Ohr wo nicht Schaden leidet, doch gewaltsam und mit den niedrigsten Tönen angegriffen wird? Kann wol etwas dem Zuhörer unerträglicher fallen, der auch nur im niedrigsten Grade zärtlich empfindet, oder allen Regeln der öffentl. Beredsamkeit mehr entgegen laufen? — Andre haben einen so geschwinden und übereilten Vortrag, daß auch der beste Aufsatz dadurch gänzlich in seinen Theilen untereinander geworfen und verdorben wird. Ich denke einen Schüler bey ihnen, der seine Lection wiederholt. Aus Ungeduld, die ihnen zugemessene Arbeit zu Ende zu bringen, jagen sie über selbige weg; ganz unbekümmert, wie der Vortrag beschaffen sey, wenn sie nur die letzten Perioden erhaschet haben. Ist es auch möglich, daß der Zuhörer durch sie eingenommen, oder erbauet werde? Ihr Vortrag gleicht einem Wolkenbruch: wütend erguyst er sich auf eine kurze Zeit über

38 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

das Land; aber bald verlieret sich der gewaltsame Strom, und läßt eine Wüsteney hinter sich. Trauriger Anblick von Wassern, wenn gegenwärtig --- schädliche Folgen, wenn sie abgestossen sind! -- -- Wie sehr unterscheidet sich hievon eine Predigt, die mit der gehörigen Annehmlichkeit und Ueberlegung dem Zuhörer überliefert wird! ein sanft fortrollender Bach, der dem aufmerksamen Auge vergnügen -- den benachbarten Gefilden Fruchtbarkeit und Segen schenkt!

Wie viele Vortheile hat nicht ein Prediger, der gehörig langsam und mit Ueberlegung spricht! Man sieht es ihm an, daß er ernsthaft redet, und mit Dingen von Wichtigkeit beschäftigt ist. Der Redner erhält dadurch Zeit, sich bey den verschiedenen Theilen seiner Abhandlung so lange aufzuhalten, als es nöthig ist; so in die Materie hinein zu gehen, daß er allemal deutlich bleibt und sich seiner Gedanken nicht unbewußt wird. Jeder Satz, jedwedes Wort erhält seine bestimmte Wendung und Nachdruck. Dies setzt ihn in den Stand die ganze Rede durch, so wie er weiter geht, seine Zuhörer zu verfolgen; alle Regungen ihrer Herzen auszuspähen; sich selbst gemäß einzurichten; den Gebrauch seiner Kräfte nach den Umständen abzumessen; sich nicht vor der Zeit, und ohne Noth zu erschöpfen; Stärke und Feuer hinlänglich im Vorrath zu behalten, um mit einem Pathos zu schließen, das bis an das Ende sich Stufenweise erhebt, und augenscheinlich stärker wächst. Der

-- -- Der Zuhörer erhält eben dadurch Müsse, alles zu erwegen, -- -- alles zu empfinden, was ihm geprediget wird. Er darf seine Aufmerksamkeit nicht zu stark anstrengen, um dem Redner mit gleichen Schritten nachzugehen und nicht zurück zu bleiben. Dieser behält freylich sein Recht nicht selten wo er es nöthig findet, schneller und heftiger zu reden! Der gewaltsame Strom seiner Gedanken reißt ihn oft mit sich fort. Er wirkt dadurch mit Vortheil auf die Seele des Zuhörers: er zündet sie an, -- er setzet sie in Glut, -- er entzücket sie! Nachdem er ihn gehörig vorbereitet und aufgebracht hat. Noch mehr; die Langsamkeit im Vortrage, welche ich hier angepriesen habe, darf keinesweges in demselben beständigen und nach einer Regel abgemessenen Tone bleiben: Sie hat ihre verschiedene Stufen, sie richtet sich nach den abwechselnden Bewegungen, die in den verschiedenen Perioden des Aufsatzes in der Seele des Predigers entstehen.

Ofters angebrachte Pausen werden ihm dienen, mit grösserer Gemächlichkeit, in desto bessern Erfolge weiter zu gehen. Er selbst sowol als der Zuhörer erhält dadurch einen angenehmen Ruhepunkt. Sie benehmen ausserdem seine Rede die Gestalt der Declamation, welche sie durch eine beständig gleich abgemessene und in einem Stück fortlaufende Aussprache der darin enthaltenen Sätze so leicht zu erhalten pflegt. Er kommt dadurch der Natur und dem Leben näher: er macht, daß das Ganze feierlicher

40 Gedanken vom äusserlichen im Vortrage

cher und wichtiger wird. Wo der Vorwurf ins-
besondere erhaben und majestätisch ist; wo sie so an-
gebracht werden, daß der Redner dadurch anzeigt,
es falle ihm schwer, die grosse Idee auszudrücken,
die seine ganze Seele füllt; wo wir daraus sehen,
er suche Raum zu gewinnen -- die Brust wird seinen
Empfindungen zu enge, -- er holet tiefer Athem, um
Luft und Kräfte zu schöpfen; so müssen sie allemal
erstaunliche Wirkungen thun. Ein solches Still-
schweigen wird beredeter, als alle Worte sprechen!

Aber diese Langsamkeit samt den damit untermisch-
ten Pausen haben nicht das geringste mit der gezo-
genen und schläferigen Aussprache gemein, wo jede
Silbe auf der Zunge des Predigers zu erfrieren scheint,
und ein langes eckelhaftes Harren den ermüdenden
Zuhörer verdrießlich macht. Kein Wunder, daß
die bleischwere Trägheit des einen, bey dem andern
eine faule Hörlosigkeit zu Wege bringt! Wo einer
gähnet pflegt bald der Zirkul einer ganzen Gesellschaft
nachzufolgen. Ein geringes Maaß von Nachden-
ken und Erfahrung lehret schon hinlänglich welch ei-
ne Feindin diese Art des Vortrages von allen
Mitteln der Ueberzeugung ist.

Es giebt eine andre Art des Vortrages; ge-
rade das Widerspiel von dem, was wir jezo bemer-
ket haben: zwar nicht völlig so unangenehm wie jene,
doch ausser Zweifel eben so wenig geschickt, den Zu-
hörer der Ueberzeugung näher zu bringen. Mancher
Pres

Prediger läuft über seine Abhandlung eben so nachlässig und kaltsinnig hin, als man ein Zeitungsblatt, oder einen jeden andern Aufsatz zu lesen pflegt, die uns gleichgültig sind. Er ist völlig sorglos, mit der Stimme gehörig zu moduliren: Ton und Tact bleibt allemal unveränderlich, sie schleppt nach und nach in einem gleichen niedrigen Maasse vom ersten Satze an, bis zu dem letzten. Eine Aussprache, die dem Ohre eben so unangenehm seyn muß, als wenig die Seele dadurch gerühret wird. Diese liebt von Natur in allem, was ihr vorkommt, Bewegung und Wechsel: sie will allenthalben mit Vergnügen unterhalten, aus dem Schläfe geweckt, mit wichtigen Angelegenheiten beschäftigt und gerühret seyn.

Derjenige Fehler, der in dieser Materie am allermeisten herrschet, ist eine gewisse abgeschmackte und niemals wechselnde Modulation in allen Abschnitten oder Perioden, die der Prediger beständig nach einer Leier durchsinget: ohne daß er im geringsten darauf studiret, die Töne nach dem Verstande abzumessen, oder den Accent gehörig anzubringen. Es ist in der That erstaunlich, daß auch selbst unter unsern allerbesten Predigern so wenige frey hievon sind! Die Gewohnheit mag freylich den Zuhörer durch die Länge der Zeit mit einem solchen Vortrage ausgesöhnet haben: Aber an sich kann doch wirklich nichts verkehrter, nichts der Natur mehr zuwieder seyn. Man denke sich einen Sachwalter, einen Richter, der singend klagt, vertheidigt, oder das

Urtheil spricht: wie höchstlächerlich wäre nicht dieses? Man setze einen Schauspieler, der seine Rollen singen wollte, anstatt sie mit dem gehörigen Tone auszusprechen; würde man ihn nicht von der Bühne zischen? Wie offenbar ungereimt ist nicht das schon, daß unsre Helden und andre Personen in der Opera ihre Partien abzusingen pflegen! Wie unerträglich würde es nicht seyn, wenn die beszaubernden Töne, die Pracht und Kostbarkeit der Scenen, diesen Gedanken nicht verjagen müßte! Warum wollen wir es denn auf der Kanzel zur Gewohnheit machen, und erlauben eine Predigt herzusingen?

Wie ungeschickt dies sey, braucht wol nicht weitläufig bewiesen zu werden. Eine Person geräth in Zorn, --- sie erstaunet bey einem plötzlichen Ueberfall: --- sie trauret, -- sie freuet sich. Wird sie auch irgend bey einem solchen Vorfall, oder unmittelbar nachher monotonisch reden? Nichts weniger als das! Die Stimme, die Aussprache richtet sich von selbst natürlicher Weise und unvermerkt nach der Leidenschaft! Sie erhebt sich, -- sie fällt -- sie wird stärker oder zärtlicher, -- geschwin- der oder langsamer -- in demselben Maasse, nach welchem der Affect sie beherrscht und ihr das Leben giebt. Eine jede Abwechslung, die dieser erhält, theilt er denselben Augenblick ihnen, seinen Werkzeugen, mit. Selbst die verschiedenen Grade, die Vermischungen desselben verrathen sich in den verschiedenen Arten

Arten der Modulation und Töne, die er annehmen wird. Wie viel stärker werden sich denn nicht die verschiedenen Affecte selbst durch einen merklichen Unterscheid des Schalles auszudrücken wissen? Er allein giebt schon oft dem Zuhörer den nachdrücklichsten Begriff von dieser oder jenen besondern Leidenschaft, ohne ein Mal Worte zu Hülfe zu rufen. Plötzlich entsteht ein sympathetischer Trieb --- nichts kann ihm widerstehen: mächtig erschaffet jene in eines andern Seele ihre Schwester, dieselbe Leidenschaft. Die Ursach lieget in den ersten Grundgesetzen unserer Natur, vermöge deren eine Seele harmonisch für die andre gestimmt ist.

Gesetzt weiter: es gäbe jemand vor, im Affect des Zorns zu seyn; er gebrauche auch wirklich solche Ausdrücke, die seinen Unwillen und Misvergnügen hinlänglich zu Tage legen könnten: aber er spräche sie mit solchem Tone und Accent aus, wodurch man entweder seinen Beyfall und Gefallen an einer Sache, oder andre Empfindungen ausdrückt, die von dem Affect des Zorns unterschieden sind: --- würde man dieser Person in solchem Falle glauben, --- wird man gerühret werden, sich ihrer anzunehmen? Nimmermehr! --- Ich erinnere mich hier einer Stelle aus dem Cicero, welche sich ausnehmend zu gegenwärtiger Materie schickt. M. Callidius, ein bekannter Sachwalter in Rom, klagt den G. Gallius an, er habe gesucht ihm Gift beyzubringen.

44 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

gen. Er erbiehet sich zu allen Beweisen, aber so, daß er in seinem ganzen Aeußerlichen und Vortrage sich mit einer matten Stimme und ganz kalt ausdrückt. Unser Redner übernimmt es, den Beklagten zu vertheidigen: er ergreift sofort diesen Umstand zu seinen Vortheile; er erhöhet ihn mit der ihm gewöhnlichen Kunst, und macht die ganze Klage unwahrscheinlich.
 „Hättest du sie nicht erdichtet, **Callidius!**
 „würdest du wol jemals in dieser Gestalt aufgetreten
 „seyn? Ist es dir gewöhnlich mit einer ganz andern
 „Beredsamkeit fremde Gefahren abzuwenden, würdest du denn bey deinen eignen so kaltsinnig und
 „nachlässig thun? Wo bleibt der Schmerz -- wo
 „der Eifer, der auch unmündigen Kindern Worte
 „und Klagen aus der Seele zu erpressen weiß? „*

Die Sprache des Affects bleibt unstreitig eine allgemeine Sprache: dem ganzen menschlichen Geschlechte, der Jugend sowol als dem Alter drückt sie sich verständlich aus: in so fern dieser in die Abwechselungen der Stimme, die Züge des Gesichts, die Stellungen des Körpers ursprünglich seinen Einfluß hat. Was folget hieraus natürlicher als die Anmerkung: Wo die verschiedenen Abwechselungen der Stimme nichts bedeutendes zum Grunde haben, das ist, wo sie nicht im Stande sind, uns einen Begriff

von

* Tu istuc, M. CALLIDI, nisi fingeres, sic ageres? Præsertim cum ista eloquentia *alienorum* hominum pericula defendere acerrime soleas, tuum negligeres? Vbi dolor, vbi ardor animi, qui etiam ex infantium ingenii elicere voces & querelas solet!

von den wirklichen oder angenommenen Empfindungen des Redners herzubringen; da ist allemal Aussprache und Vortrag schlecht; da wird er durch keines von beiden überzeugender bewegen können. Vermögen wir uns aber wol, da einen Ausdruck vorzustellen, wo sich der Redner durchaus in einem einförmigen, unreinen wiederkehrenden Ton oder Cadence erhält; wo er solche bey aller Gelegenheit und zu allen Absichten gebrauchet, sie mögen noch so weit von einander unterschieden seyn? Wie kann uns ein Geläute vergnügen, daß beständig in einem niedrigen, unabwechselnden, ununterbrochnen Tone uns die Ohren gellt?

Laßt uns die Sache noch näher in Erwägung ziehen. Ich setze den Fall, ein Prediger spricht mir insbesondere zu. Er erinnert mich an diesen oder jenen Fehler; er hält mir meine Pflichten vor. Er sollte hiebey seine Stimme gebrauchen, wie sie ihm natürlich ist; deutlich, vertraut, mit Empfindung reden. Statt dessen fällt er sogleich in künstliche Cadencen; -- -- geht mit einem kläglichem wunderlichen gezwungenen Tone von einem Satze zum andern über; -- -- legt den Nachdruck bald auf ein unbedeutendes Wenn, bald auf ein Und, das eben so wenig sagt; gerade so wie dies oder jenes bey einer besondern Note, oder einem gewissen Theile seines Gesanges ihm entgegen kommt; -- -- läuft über die wichtigsten Worte eines jeden Satzes weg, ohne den geringsten Unterscheid zu beobachten, ein Uebel-

stand

stand, der von der Monotonie unzertrennlich ist; bis er seine Stimme hinlänglich durchgeläutert hat, und mit seiner Rede das verdrießliche Glockenspiel endlich zu Ende geht. -- -- Würde es mir in diesem Fall möglich seyn, dem ehrlichen Manne mit der Aufmerksamkeit und Achtung zuzuhören, die sein Amt oder die angeführten Bewegungsgründe sonst von mir fordern könnten? Nein, wahrlich nicht! -- -- Kann man denn eine Ursache angeben, warum diese Art des Vortrages im Zimmer und in Privatzusammenkünften allein ungereimt, --- in öffentlichen Versammlungen dagegen überaus schicklich, ja vollkommen angenehm und anständig seyn soll? Diese erfordern freylich mehr Ehrfurcht und Ernsthaftigkeit: sie gebieten dem Redner eine gewisse Majestät. Aber kan man darum behaupten, daß die letztgemeldeten Eigenschaften mit einem wol eingerichteten, das ist, mit einem der Natur gemäßen Vortrage nicht bestehen können? Oder sind sie von einem unveränderlichen Circul gewisser Töne unzertrennlich, der so wenig ein gesundes Urtheil, als ein zärtlich Gefühl zum Grunde hat?

Die Kanzel fordert unstreitig eine nachdrücklichere und lebhaftere Aussprache, als Privatunterredungen. Der Anblick einer zahlreichen Versammlung in Verbindung mit andern wichtigen Umständen betrachtet, wird entweder wirklich, oder sollte doch wenigstens dem Redner mehr Feuer und Leben mittheilen. Allein eben, je mehr er voll Leben und
Feuer

Feuer ist, desto mehr wird seine Aussprache der Natur gemäß seyn; desto weniger wird er in unangenehm wiederkehrende Cadencen fallen; und dagegen mit desto grösserer Abwechslung, desto genauer und nachdrücklicher reden. Nichts in dieser Art vermindert so sehr das Gewicht und Ansehen auch einer sonst guten Predigt, als die abgeschmackte Einförmigkeit der Stimme und des Vortrages, die mit keinem Charakter, mit keiner ihr eigenen Bedeutung verbunden ist.

Es ist ein doppelt Unglück, wenn Prediger, die in andern Absichten ganz vortreffliche Eigenschaften besitzen, nicht nur überhaupt eine gewisse Singestimme, sondern noch ausserdem eben eine solche annehmen, die höchst unangenehm und niedrig klingt. Ich fürchte, dies trifft sich nur gar zu oft! Es ist durchaus im höchsten Grade wunderlich, oder ganz gegen alle Harmonie, oder alles beides zugleich. Es benimmt nicht nur der Rede überhaupt die Schönheit, die dadurch in Absicht auf den ganzen Haufen der Zuhörer weit weniger einnehmend wird; sondern es zieht noch viel schlimmere Folgen nach sich: Vielen bringt es ein wirkliches Vorurtheil gegen den Redner und seine Abhandlung bey; ja, dies geht so weit, daß es sie hindert, den gehofften Vortheil davon einzuerndten. Wo der Ton noch immer etwas angenehmes behält, da sind die Wirkungen nicht ganz so schlimm. Eine süsse, wolflingende, sanft fließende Stimme schmeichelt dem Ohre der meisten
Zu

48 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

Zuhörer, und spricht es selbst da zufrieden, wo sie durch den Zusatz einer falschen Modulation verdorben wird. Zwar schmeichelt sie freylich mehr, als sie rühren kann. Die Töne tröpfeln süß wie Honig durch das Ohr; aber sie erkämpfen sich den Weg zum Herzen nicht. Vielleicht erhebet sich dann und wann höchstens eine Art von zärtlichen Gedanken, die aber eben so sehr auf der Oberfläche stehen bleiben, als sie schleunig zu verschwinden pflegen. Ich zweifle mit Recht, ob sie jemals die Seele treffen, sie entzücken, sie erschüttern: Eigenschaften, die allein derjenigen Aussprache zukommen, die wol bestimmt ist, stark sich ausdrückt, und gehörig abzuwechseln weiß.

Solte also noch die Harmonie von der Kanzel ausgeschlossen seyn? Keinesweges! Vielmehr wird sie ihr zu einer besondern Zierde und Schönheit dienen. Nach der Anmerkung des grossen Römers gehört zu der Aussprache einer jedweden Rede *cantus subobscurior*. Meiner Meinung nach versteht er hierunter eine wirkliche Melodie, die aus den angenehmen Abwechselungen der Stimme ihren Ursprung nimmt; nur, daß sie nicht so offenbar und merklich ist, als diejenige die der Componist seiner Musik zu geben pflegt; wo gewisse besondere Töne in gewissen bestimmten Abmessungen regelmäßig wiederkehren. Etwas diesem ähnliches, bemerkt man selbst in Gesellschaften an Personen, die eine angenehme Ausrede haben, ob es wol nicht so deutlich in die Ohren fällt.

Die

Die richtige Modulation der Stimme eines Redners kan füglich mit der Harmonie der Abwechselung, dem Nachdruck des sogenannten Numeri in der Schreibart verglichen werden. Die Alten studirten ihn eben so fleißig, als sie ihn in Ausübung gebracht haben; so wenig er auch von den Neuern verstanden und in Acht genommen wird. Beide gründen sich auf einerley Regeln; beide bringen eine und dieselbe Wirkung hervor. -- -- Die Natur selbst hat uns in beyden Fällen was Harmonie heißt, in so fern auf das deutlichste bezeichnet, indem unser Ohr zu dem musikalisch angenehmen durch sie selbst gebildet und gestimmt ist; indem selbiges eben vermöge dieser Einrichtung allenthalben in Entzückung geräth, wo es durch eine richtige Verbindung gewisser Töne gerühret wird. Es haschet sie mit Sehnsucht: und mit Wollust öfnet es sich der bezaubernden Melodie. An der andern Seite: wenn es sich zuträgt, daß dieselben Töne, dieselbe Verbindung von Tönen, zu oft wiederkehret, so verliert sich plöglich die angenehme Empfindung, ihm eckelt, es entzieht dem Redner seine Aufmerksamkeit.

Dieses zu verhindern und die Harmonie auch auf die Dauer angenehm zu machen, ist es nothwendig, durch vernünftig gewählte Abwechselung ihr die Hand zu bieten und die Seele mitzutheilen. Dann wird das Ohr auf eine mannigfaltige Weise gerühret, dann empfindet es die auf einander folgenden Vibrationen nach verschiedenen Tacten, und Zwischen-

D räum

50 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

räumen so, daß es allemal ermuntert, beständig neu unterhalten wird, und wachsam bleibt.

Dies deucht mir, ist die vornehmste Ursach warum gute Gedichte in Versen ohne Reim, in so fern überhaupt einen an sich guten Gedichte in Reimen vorzuziehen sind. Die regelmäßige Wiederholung ähnlicher Töne wird dem Ohr zuletzt anstößig; es erwartet sie allemal zum Voraus; die Vermuthung triebet nicht und eben dadurch wird es gleichgültig und stumpf. **Dryden** und **Pope** haben außer Streit unter allen Dichtern welche jemals in Reimen geschrieben die Versification am allerbesten verstanden. Diese grossen Männer wogen und maßen die Töne, so vollkommen als genau; sie gaben dem Verse nach dem Numero das ganze Angenehme, den vollen Schmuck, dessen die Schreibart, von welcher wir hier reden, irgend fähig ist. Und dennoch zweifle ich sehr, ob einige von allen ihren Versen das Ohr so erhaben auf die Daure entzücken werde, als **Milton** in den allermeisten Stellen unausbleiblich rühren muß.

Die einförmige Cadence in der Aussprache gleicht dem Reim, der in Gedichten beständig wiederkehret; und eben darum muß er uns bald etwas altes werden; wogegen eine harmonische Abwechslung in beiden nothwendig allemal dem Ohre neues Vergnügen giebt. Die den Sachen und Vernunft gemäß bald steigende, bald wiederum fallende Stimme,
die

die geschwinde und langsame Sprache, schwellende und schmelzende Töne, gehören sonder Zweifel unter die besten Mittel, wodurch die Aufmerksamkeit dem Redner erhalten, oder von neuen erworben wird. Oft habe ich die Wirkung davon erfahren, wo der Prediger alle andere Methoden umsonst versuchet hatte. Das Auge des Zuhörers irret umher; ihre Gedanken sind flüchtig und zerstreut; plötzlich sinket er in einen tiefen **Paß**; oder erhebet sich zum lautern **Tenor**; oder schärfet eine gewisse Sylbe durch einen starken **Accent**; oder spricht in mattern Tönen ihn beweglich zu: jetzt heftet er sein Auge auf einmal, und schon hat er der Seele Fesseln angelegt. Ich selbst habe die Erfahrung davon; ein einziges Wort von Nachdruck und Wichtigkeit, zur rechten Zeit angebracht, auf welches der Prediger den ganzen Nachdruck seiner Action und Stimme zusammen dränget, und ihm mit gehäufter Gewalt **darauf** zu ruhen befiehet, macht daß mich eine heilige, eine majestätische Wollust, durch die schauernden Aldern dringt.

Meiner Meinung nach ist ein jeder vernünftiger Redner im Stande, diese sowol als andere ihnen ähnliche Wirkungen mit glücklichem Erfolge hervorzubringen, der seiner Stimme gehörig zu gebieten, und sie wohl zu lenken weiß. Einigen scheint zwar die Natur eine schwere und unbeugsame Zunge gegeben zu haben: doch ich solte glauben, selbst diese könne gebändigt und zur Biegsamkeit gezwungen werden, wenn Fleiß und Uebung dem

angehenden Redner, bey Zeit zu Hülfe kommt. **Demosthenes** bleibt ewig ein merkwürdiges Beispiel, daß eine zeitige Sorgfalt die stärkste Hindernisse der Beredsamkeit glücklich überwinden kann — — — Aber manche Stimme, welche die Natur gut und melodisch erschaffen hatte, läuft wild in alles unregelmäßige hinein, blos, weil man sich keine Mühe nimmt, sie zu bändigen und im Zaume zu halten. Sie hätte Wunder gethan, wäre sie nur der Herrschaft der Vernunft unterworfen; — — wäre sie nur belehret worden, den ganzen Zirkel rednerischer Harmonien kühn, doch ungezwungen durchzulaufen: vornehmlich wenn man ihre Bewegungen so gelenket hätte, daß sie dem, was in der Seele vorgehet, ordentlich gleichsam auf dem Fusse nachgegangen, und das Bild derselben, von ihr wie in einem Spiegel aufgetragen, lebhaft zurück geworfen wäre.

Freilich ist es bey weiten nicht genug das Ohr des Zuhörers zu reizen, ohne einen Eindruck in dessen Seele zu machen. Das Angenehme im Numerus, oder die Melodie der Stimme allein vermag dies nicht. In beiden muß noch ausserdem eine gewisse geschickte Bestimmung kommen; diese ist unstreitig das Vornehmste in der ganzen Kunst der Töne, und ohne sie alles übrige nichts weiter, als ein artiges Kinderspiel. Sie macht das Ganze zum kräftigen Werkzeuge der Ueberredung: wie es uns ein einziger Vers aus dem **Pope** beschreibt.

Der

Der Schall sey stets das Echo des Verstandes.*

In diesem Fall entstehen die mächtigen Wirkungen des Numerus, dessen wir oben erwähnt haben. Die Alten erzählen Wunder davon; Homer, Demosthenes, Virgil, Tullius, und viele andere unter ihnen waren Meister darin. Setzet einen Prediger, der in diesem Stück ein vollkommener Künstler ist; dessen Stimme die Natur formirt hat mit Nachdruck zu wirken. Ihm wird es nicht an Einsicht fehlen: hat Mittel genug in Händen, eben so sehr durch einen unüberwindlichen Affect die Seele zu entzücken, als es das Ohr vermittelt einer göttlichen Harmonie bezaubern kann. Die gehörige Wahl von Worten, die gehörige Stellung und der Nachdruck, eine jede derselben macht ihn geschickt dazu: seine Ideen schießen wie so viele Blitze in die Seele des Zuhörers, die auf sein Gebot bis zum Schmelzen in Flammen geräth.

Die Kräfte dieses Werkzeuges, wovon hier die Rede ist, sind eben so mannigfaltig als wunderbar. Der Meister über sie wird sich bemühen, einer jeden, nachdem es die Gelegenheit fordert die gehörige Stelle und Wirkung anzuweisen. Es bemühet sich zum Exempel die sanften, die liebenswürdigen Empfindungen der Andacht, der Demuth, zu mahlen oder anzupreisen: Die

* The Sound must seem an echo to the sense.

Die Stimme schmelzet in gelinde, sanftfließende, einnehmende Töne. -- -- Er eifert gegen das Laster; er suchet auch andern einen gleichen Unwillen beyzubringen: hier wird seine Stimme rauh: Sie bricht in härschere in dreistere Töne aus. -- -- Er redet von der Religion; von dem, was uns in derselben zur Ehrfurcht und zum Erstaunen zwinget; von der Zukunft, von einer andern Welt; er redet gesetzt davon; die Zunge drückt sich langsam, majestätisch, feyerlich aus. -- -- Voll heiliges Eifers will er die grossen Angelegenheiten von beiden verthädigen: er bedienet sich der lebhaftesten, der pathetischsten, der stärksten Accente dazu. -- -- Er ist im Begriff die schmelzenden Empfindungen der Buße zu beschreiben, und in seiner Versammlung dergleichen hervorzubringen, oder er will die Betrübniß malen, welche die Thorheit und das Elend seiner Brüder in seiner Seele erweckt: und zerschmelzet dabey in die zärtlichste Stimme, aus welchen Mitleid und Jammer spricht. Oder sein Gegenstand schwinget ihn zu Empfindung des Beyfals und der Freude empor; er entdecket sie in sanften in angenehmen Tönen, sein Herz breitet sich darin aus, es eröffnet sich! -- -- -- In dem Eingange oder der Einleitung spricht er überhaupt gemäßiget, ruhig, und mit Ehrerbietung: nicht nur weil in diesem Theile seines Auftrages gewöhnlicher Massen kein Pathos angebracht ist; sondern auch beides damit er den Zuhörer gewinne und seine Stimme sparen möge.

Sie

Sie wird schon etwas lebhafter, wenn er zur Erklärung fortgeht, den Hauptsatz vorträgt oder eine Geschichte erzählt, aber sie bleibt noch mehr einfach und sich gleich, ohne heftige Bewegungen und starke Abwechslung. Kurz; er beobachtet eine ungezwungene Vertraulichkeit die der Gesellschaft und dem Umgange nahe kommt; es wäre denn, daß er Gelegenheit nehmen müste, gewisse Begebenheiten zu erzählen, oder Umstände zu berühren, die von Wichtigkeit und reich von Affecten sind. Da trägt er kein Bedenken seinem Vortrage mehr Feuer und Abwechslung zu geben, ein gleiches geschieht, wo er den Beweis von einer Sache führen und sie erweitern muß: Auch dazu wird ein fertiger, ein geläufiger, ein nachdrücklicher, ein durchdringender Vortrager erfordert. — — Wiederum wo der Prediger einen Gegner widerlegt, und ihm Vorstellungen oder Vorwürfe macht, da nimmt er den Ton der Ueberzeugung und des Ansehens an: er spricht mit solchem Nachdruck, daß ein jedes Glied seiner Worte scharf und zweischneidig wird. — — Kommt er endlich zum Schluß und zur Anwendung, so bringet er zuvor nachdrücklich eine Pause an. — — — Jetzt beginnet er; jetzt fordert er alle nur mögliche Kräfte auf; eine heilige Gewalt durchdringet seiner Seele innerstes; — — es ist ihm unmöglich zu widerstehen; — — er überläßt sich ihr — — er ruft sie zu Hülfe; er nimmt die Donner dieses mächtigen Geschüßes, sie werfen alles zu Boden, was sich ihm widersetzen will! sie zerschmettern es! — — — Seine Stimme bricht

56 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

mit ihren ganzen Pathos in vollen Pomp, mit aller Stärke hervor! — — Jedes Wort bestürmet den Zuhörer von neuen — — die laut schallende Töne des Triumphs verkündigen zum Schluß den Ueberwinder, und bestätigen die Siege die er sich erworben hat.

Doch wir müssen die Anmerkung nicht vergessen: ein vernünftiger Prediger wird sich sorgfältig bemühen auch in der stärksten Anstrengung seiner Stimme ja nicht die Empfindung der Natur, oder die Schranken des Volstandes zu überschreiten. Niemals darfes in gezwungene, aufgeblasene, übertriebene Töne ausschweifen, dergleichen ihm seine Materie nicht eingiebet, die Kanzel verbietet, kein Affect rechtfertigen kann. Ein wildes Geschrey muß er eben so sehr vermeiden, als eine jämmerliche Klagegestimme; eine theatralische Aussprache streitet mit dem Ernste, der auf der Kanzel durch das Ganze herschen muß: eine gewisse edle Bescheidenheit, von einem männlich standhaften Vortrage unterstützt, theilet ihm Reiz und Würde mit.

Die gehörige Modulation im Kanzelvortrage sich zu erwerben, hat allerdings seine Schwierigkeit: aber sollte es darum ganz und gar unmöglich seyn? vorläufiger Fleiß, Mühe, und Übung nugen sehr viel! Es ist wirklich zu bedauern, daß Personen die sich dem heiligen Amte widmen, keine Schulen hiezu finden, keine Hülfen in selbigen zu einem Theil

Theile ihrer Erziehung, welcher für sie von so grosser Wichtigkeit ist! Es ist bekannt, wie viele derselben die Alten hatten. Jünglinge von vortreflichen Gaben, die bestimmt waren öffentlich aufzutreten, wurden hier zu allen verschiedenen Theilen der bürgerlichen Beredsamkeit aufgezogen; und den Vortrag samt der Aussprache sahen sie als das Wesentlichste von allen an. Wir bemerken dieses insbesondere von dem Zeitpuncte, da die Gelehrsamkeit und freyen Künste zu Athen den höchsten Gipfel erreichten. Man hielt es da für eine Sache von solcher Wichtigkeit, daß der Staat auf seine Unkosten Lehrer besoldete, die ausdrücklich Befehl erhielten hierin Unterricht zu geben. Ein öffentliches Gebäude war dazu bestimmt, wo jedermann unterwiesen wurde, der zu ihnen kam. Diese und andere ihnen ähnliche Lehrer der Redekunst, waren die Hauptpersonen, von denen die jungen Redner Roms und Griechenlandes den Anstand und die mannigfaltigen Kräfte der Action erlernten. Sie hörten ihnen nicht nur zu; sie sahen nicht nur ihr Exempel mit ihren Augen; sondern hielten auch wirkliche Uebungen in ihrer Gegenwart; auf das freyeste wurden sie dabey beurtheilet, und der Lehrer besserte sie nach dem feinsten Geschmacke aus. Es verdient besonders angemerket zu werden, daß einige von denen, die sich nachher in dem grösssten Glanze der Welt gezeigt haben, selbst damals sich nicht schämten, dergleichen Uebungen noch ferner fortzusetzen, da sie schon mit vielem Beyfall öffent-

D 5

lich

lich aufgetreten waren. Roms größtester Redner erzählt dieses von sich selbst. Schon zwey ganze Jahre hatte er sich mit vielem Ruhm vor Gericht hören lassen. Dem ungeachtet geht er nach Asien, bloß um seinen Vortrag noch regelmäßiger einzurichten, ihm mehr Wechsel und Mäßigung zu geben. Sechs Monate hält er sich in dieser Absicht zu Athen auf, reiset ganz Griechenland durch, und schiffte von da nach Rhodus über. Auf die Weise brachte er zwey ganze Jahre außer seinem Vaterlande zu, binnen welcher Zeit er unter nicht weniger als sieben Meistern studiert, und im Declamiren sich geübet hat! — — — mit so großem Vortheil, daß man bey seiner Wiederkunft den Redner fast ganz umgeschmolzen fand. — — So wenig Tullius, als ein noch größter Redner, das Wunder von Athen, hielt es sich für eine Schande, den Schauplatz zum Lehrer in der Action zu nehmen, und darnach sich auszubessern. Jener wählte desfalls den Roscius und Aesop zum Führer, dieser den Satyrus. Von solcher Wichtigkeit war diesen großen Rednern des Alterthums alles, was ihnen nur einiger Maassens etwas zur Vollkommenheit ihrer Kunst beyzutragen schien!

Wir sehen mit Recht, den Mangel dieses feinen Geschmacks, dieser allenthalben aufgesuchten Vortheile, als eine der Hauptursachen an, warum die neuern Zeiten nach Proportion in allen Theilen der Beredsamkeit so wenige große Muster aufzuweisen

weisen haben. Wie viel die Kanzel hierunter ins-
besondere leide, ist zu klar, als daß es jemand leug-
nen dürfte. Bey so gestalten Umständen halte ich es
für das beste Mittel, diesen Mangel so gut wie mög-
lich zu ersetzen, daß junge Prediger, ehe sie die Kan-
zel betreten, und auch noch nachher sich fleißig üben,
einen Aufsatz laut zu lesen und herzusagen. Dies
muß nicht nur in unserm Zimmer! sondern haupt-
sächlich in Gesellschaft eines oder mehrer Freunde ge-
schehen. Man nehme ihre freymüthige Aufrichtigkeit
und ernsthafteste Beurtheilung zu Hülfe, um sich da-
nach auszubessern!

Ich muß mich hierüber noch etwas näher erklä-
ren, und einen neuen Vorschlag thun. Man wäh-
le einige der schönsten Abhandlungen von verschiede-
nen Materien in gebundener und ungebundener Re-
de. Sonderlich Predigten von allerley Gattung.
Leset sie laut; declamiret im Zimmer oder in frey-
er Luft, nachdem ihr Gelegenheit dazu habt. Das
letzte ist sonderlich eine gute Uebung, nicht nur die
Brust zu stärken, sondern auch die Stimme auszu-
bessern. In beiden Fällen bemühet euch allemal,
eine natürliche, runde und leichte Aussprache zu stu-
diren. -- Setzet den Accent wie es sich gehöret,
das ist, auf diejenigen Worte und Sylben, die
dem Verstande nach, die wichtigsten sind. -- Erhal-
tet die Stimme bis an das Ende einer jeden Perio-
de, laßt sie nicht auf den Lippen sterben, oder zu
tief herunter fallen, wie nur gar zu oft geschieht. --
Laßt

Laßt sie eben und gesetzt fortlaufen, wie in gemeinen Reden, wo keine Abschilderungen, kein Affect, keine heftige Bewegung mit den Worten verbunden ist. -- Gebet ihr Abwechselung und Action in größerm oder geringern Grade, wo dergleichen angebracht ist; allemal in dem Maasse, nach welchem selbige stärker oder schwächer sind! -- bestimmt die Töne nach dem Verstande des Sages; zieht beständig die Natur, eure Vorschrift euer einziges Muster zu Rathe! „ Fragt euch selbst, wie würde „ eine Person reden die wirklich das empfindet, was ich sagen will? wie spricht man da, „ nach dem Leben und der Natur, wo künsteln „ und Studiren wegfällt? „ -- bemühet euch, ein jedes Wort voll und deutlich auszusprechen! Verschlucktet keine Sylben! laßt keine Theile euch entweichen oder verschwinden, worauf der meiste Nachdruck ruht! -- zieht und schleppt sie aber auch nicht hinter euch her! Hütet euch, jeden Buchstaben der Versammlung zuzuzählen, -- jede Sylbe abzumessen! --- Nehmet die starken Vorschriften **Shakespears** zum Meister! Laßt sie gleichsam von der Zunge wegtanzen ohne den Mund zu verschließen, oder voll zu nehmen: oder euch bey dem einen noch mehr aufzuhalten, als bey dem andern, wo der Nachdruck solches nicht erfordert! -- Hütet euch sorgfältigst, die Stimme zu überspannen

-- gleich dem Spieler;
er brüllt Affecten, bis die Seiten springen;
gefol-

gefoltert schlägt in ecklen Dissonanzen
der Ton das Ohr! * -- --

An der andern Seite: Laßt sie niemals unter die Abmessung fallen, die nöthig ist, wenn man euch hören soll! -- Gewöhnet euch aber zugleich vor allen Dingen, sie nach eurem Belieben sinken zu lassen! Dies ist nöthig, wenn ihr z. B. einen neuen Satz anfanget; wenn ihr rühren und erstaunen wollet; kurz, wo ihr es zum Verstande, zum Affect, oder auch nur zu einer eignen Bequemlichkeit nöthig findet. -- Studiret eure Töne flüßig zu machen, laßt sie hier schmelzen, dort in volle Majestet schwellen, und sich ausbreiten! Beides ist von außerordentlicher Wichtigkeit, um dem öffentlichen Vortrage Reiz und Nachdruck zu geben. -- nächst der alles beherrschenden Hauptregel eurer Kunst, die euch der Natur zu folgen befiehlt, ist dieses das vornehmste Stück der ganzen Zauberkrast des Aeußerlichen in der Beredsamkeit.

Ertappet ihr euch über einem Fehler in den Versuchen, die ihr auf diese Art zu eurer Privatübung anstellt, -- trift es sich, daß ihr hie oder da von den hier gegebenen Regeln abgewichen seyd, so haltet denselben Augenblick ein. Gehet zu der Stelle zurück, wo ihr zuerst geirret hattet! Sucht

es

* ... Like a player,
bellowing his Passion, till he break the spring,
and his racking Voice jar to the Audience.
S. Shakespear's Hamlet.

es besser zu machen! Hört nicht auf euch Mühe zu geben, bis ihr wirklich gebessert seid! — Wer ein gutes Ohr hat, dessen Aussprache ist natürlich **numerös und musikalisch**. Die nothwendigen Unterbrechungen und der Uebergang von einem Ton zum andern, benehmen einer solchen Stimme die Harmonie nicht: Ausgenommen wo die Veränderung derselben eine bessere Wirkung thut. Das ist zurweilen der Fall, wo sich der Redner in eine mehr als gewöhnliche Hefigkeit versetzen muß.

Können wir uns, wie ich oben bemerkt, von Zeit zu Zeit den Beystand und die Erinnerungen der Freundschaft zu Nutze machen, so werden unsere Bemühungen allemal von ungleich geschwindern und glücklicherm Fortgang seyn. Es versteht sich von selbst, daß man sich bestreben müsse, in den ächten Geist und das Feuer des Aufsatzes hinein zu gehen, den wir zum Lesen oder Hersagen gewählt haben, jeden Affect zu empfinden, jede Idee in ihrer vollen Stärke sich in die Seele zu gießen; soll anders nicht alles gezwungen und eine leere Cerimonie seyn.

Durch unermüdete und hartnäckig anhaltende Uebungen von der Art, wie wir sie beschrieben haben, erwirbt man sich endlich eine gewisse lebendige Fertigkeit, einen Geschmack, den hernach alles gehorchen muß. Beide werden ungezwungen und un-
bemerkt die Richtschnur der künftigen Amtsarbeiten,
nach

nachdem die zitternden und unangenehmen Versuche über sind. Keiner der den erhabnen Character eines **christlichen Redners** zu erreichen sucht, wird sich jemals den Gedanken einfallen lassen, die Arbeit sey zu mühsam. Genug, wenn er sich Hoffnung machen darf, dadurch geschickt zu werden, daß er seinen Character mit mehr Würde und einem glücklichen Erfolge bekleiden kann. Und wie, wenn er die erstaunliche Mühe sich vorstellt, welche die ruhmsbegierigen Schüler einer heidnischen Beredsamkeit im Alterthum nicht gescheuet haben? Harter, unangenehmer Gedanke! Diese, die nach einer geringen ungewissen Herrschaft strebten, -- -- die nach einem kurzlebenden Ruhm, ohne Bestand und Wesen erhaschten. -- Sollen die mehr Fleiß, mehr Mühe angewendet haben, als womit die edelsten Grundsätze, und alle glänzende Hoffnungen des **Christenthums** ihre Bekenner beseelen mußten!

Die Bewegung des Körpers macht ebenfalls einen Theil der Action aus, und muß so wol als die Stimme nach gewissen Vorschriften richtig abgemessen werden. Die vernünftige Einrichtung derselben, ist ein wesentliches Stück der Beredsamkeit des Körpers, von welcher die Alten so weitläufig geredet haben, und deren Wirkungen dem ganzen menschlichen Geschlechte so fühlbar sind. Aber wie sehr wird sie von dem grössten Haufen der Prediger aus den Augen gesetzt! Es geht mir nahe, daß ich diese Anmerkung machen muß, allein wir
ha-

64 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

haben leider nur gar zu häufig die Proben davon. Jener betritt die Kanzel ohne die geringste Bewegung anzubringen; und stehet wie eine redende Statue. Wie kann man dieses rechtfertigen; wenn anders die Regeln gegründet sind, die wir oben festgesetzt haben? -- -- Dieser fällt in den entgegen gesetzten Fehler ins Comödiantenmäßige; er gestikuliret. Zu geschweigen, wie unangenehm solches dem Auge wird; so hat es eben so wenig die geringste natürliche vernünftige Empfindung oder Vorstellung zum Grunde, als es solche der Natur und Sprache gemäß ausdrücken kann. Muß nicht diese Art der Bewegung nach ebendenselben Grundsätzen falsch und irrig seyn? Noch andre und die meisten fallen ins Einförmige, das hier eben so unanständig, als bey der Stimme ist. Dieselben Hauptregeln, welche wir davon gegeben haben, lassen sich hier wieder anbringen: die Natur sey in beiden Fällen unsere Führerin!

Wo die Seele keine Nührungen empfindet, da ist die Bewegung dem Körper eben so natürlich als der Stimme die Abwechselung. Diese hergegen nimmt mit dem Körper natürlicher Weise Theil daran, wenn jene auf irgend eine Art gerühret ist. Der Körper verhält sich gewisser massen zur Seele, wie ein wolgestimmtes Instrument, so lange kein fremder Einfluß ihn hindert oder unterbricht. Alle Töne, alle mannigfaltige Verbindungen derselben theilet er wiederum andern mit, die sie gleichsam

sam hineingespielt hat. So wie sie ihn rühret, trillert der Schall deutlich alle Seiten entlang; die zitternde Bewegung geht durch das Ganze mit einer Stärke deren Grad sich nach dem Maasse bestimmt in welcher er gerühret ist. Oder daß wir uns deutlicher ausdrücken: die sinnlichen Gliedmassen der Bewegung werden eben so sehr, eben so mannigfaltig von den Trieben der Seele, gerühret, als die Werkzeuge des Schalls. Es versteht sich, daß das Auswendige, die Maschiene des Menschen der Königin, die inwendig herrscht, mit Freyheit so wie sie ihn lenket, folgen kann. Es ist daher eine Pflicht des Predigers auf alle verschiedenen Bewegungen ein aufmerksames Auge zu haben, welche die Seele nach ihren verschiedenen Trieben fähig ist, in dem Körper hervorzubringen. Dergleichen sind z. E. Bewunderung, Abscheu, Freude, Traurigkeit, Erstaunen, Mitleiden, Unwillen, und andre Leidenschaftern. Alle diese reden die wahre Sprache der Natur, sowol als die Töne, die sie bey der Gelegenheit auszustossen pflegt: eine Sprache die eben so leicht als allgemein verständlich ist. In der That, die Mienen und Geberden des Predigers müssen eben sowol als seine Stimme reden; müssen den Sinn desselben ausdrücken, und das Bild seiner Empfindungen neben ihm aufstellen. Wo dieses wegfällt, nützen sie zu nichts; sie werden ein blosses unbedeutendes, unverständliches Puppen- und Pantomimen-Spiel wie Shakespear sich stark hierüber ausgedrucket hat. Dieselbe Regel,

E

welch

welche er dem Schauspieler giebt, geht auch unsern Redner an. „ Er muß die Action nach dem Worte, das Wort nach der Action bestimmen. „ Dies geschieht, wenn er sein äußerliches so eingerichtet, daß er nicht bloß dem Scheine nach, sondern wirklich bewege ist. Und in der That der Körper sollte sich niemals bewegen, als wenn, und in dem Maasse, wie er von der Seele dazu angetrieben wird.

Wer dieser Vorschrift folgt, wird entweder gar keine Action anbringen; oder nur dann und wann eine sanfte Bewegung mit dem Arme machen; oder schlechtweg mit dem Finger etwas bezeichnen, wo die Theile seiner Abhandlung kalt und ohne Affecten sind. Das Feuer der übrigen entdeckt sich unmittelbar in den Mienen und Bewegungen die er damit verbindet. Seine Seele ergußt sich durch alle Kräfte der animalischen Maschine; -- -- alle Räder der Uhr sind aufgezo- gen; die Federn gespannt; -- -- die Bewegung erfolgt frey und rein. Die verschiedenen Beugungen und Abwechselungen seiner ganzen Stellung, sowol als seiner Stimme bringen die vortheilhaftesten Wirkungen hervor. Sie sind das in der Rede, was in der Malerey die reiche Mannigfaltigkeit der Farben, die dreist angebrachten Lagen von Licht und Schatten, die dem Ganzen in so hohem Grade Leben, Glanz und Nachdruck mittheilen, daß es uns Aufmerksamkeit und Beyfall gebietet. Die Stellung wechselt mit sei-
nen

nen Empfindungen ab. Sie fällt allemal wie diese fallen: und meistens in gleichen Maasse mit ihnen erhebt sie. Ich sage meistens, denn Empfindungen eines wahrhaftig pathetischen Predigers werden zuweilen so stark und heftig, daß sie gewisser Maassen die Maschine des Körpers niederdrücken, daß sie durch eine heilige Gewalt seiner ganzen Action auf eine Zeitlang Einhalt thun. Diese stille, furchtbare Unterbrechung ist eine ruhige tiefe Beredsamkeit, welche mehr, als irgend eine Kraft der Bewegung rührt.

Die Bewegungen des Körpers sollen allemal die dazu gehörigen Worte begleiten; niemals dürfen sie ihnen folgen, — — selten vorhergehen. Zuweilen ist das letzte vielleicht erlaubt, wo es das Ansehen hat, daß der Prediger sein ganzes Nachdenken anstrengt, um den starken feierlichen Empfindungen Lust und Raum zu geben, mit welchen seine Seele schwanger geht. In diesem Fall mag er den Arm mit einer langsamen Bewegung von sich strecken, oder sanft die Hand ans Herze legen, noch ehe die Worte gegenwärtig sind, denen diese Action bestimmt war. Dies ist von erstaunlichen Nachdruck, den Zuhörer auf das folgende vorzubereiten; zur tiefsten Ehrfurcht wird er gerühret werden!

Noch eine Anmerkung: wenn der Prediger sich zu dem höchsten Grade des Eifers und der Heftigkeit erhebet, muß es so geschehen, daß er allemal dabei

Meister über sich selber bleibt. Er verseze sich in keine ungeziemende Entzückungen! Ein gewisser Grad des Enthusiasmus muß ihn freylich begeistern, feurig und wirksam machen: aber es ist ein edler Enthusiasmus der Wahrheit und Tugend! Eine Flamme, die in die Höhe steigt und um sich greift; aber auch von einer unerzungenen Tugend unterstützt wird! Er ziehe beständig Vernunft und Natur zu Rathe: die ungestümen Anfälle der Religion in Zaum zu halten; die Hitze der Action zu mäßigen, wenn sie ausschweifen will. Höret den göttlich denkenden Verfasser hievon, den wir schon ein Mal angeführt haben, und seine Regel, die er bey einer andern Gelegenheit giebt: „ Gebrauchet alle „ Künste! aber mit Gelindigkeit. Mitten „ aus dem Strome, dem Wetter und Wir- „ belwinde des Affects erzeuge sich eine Mäß- „ sigung, die ihm eine glatte Seite giebt. „ — — Doch soll er eben so wenig zu zahm seyn, oder in eine entnervte Schläfrigkeit oder in eine schlappe, gelähmte Bewegung sinken. Alles was übertrieben ist, oder schwer nachschleppt ist was scheinlicher Weise unangenehm, und unstreitig der Natur zuwider. Um hierin das Mittel zu treffen, muß der Redner Meister über seine Materie, so wie diese wiederum über den Redner seyn. Eine Höhe, die schwer zu ersteigen, aber auch eben darum desto ruhmwürdiger ist! Wer sie irgend in einigen Maasse glücklich erreicht; — — wer sich eine solche Art des Vortrages erworben hat, von der wir jetzt

jetzt einen kurzen Abriß gaben, wie sehr unterscheidet sich der von seinen Brüdern, die sich unter dem gemeinen Haufen verlieren! Wie sehr unterscheidet er sich durch die Wirkungen seiner Action von den wildlarmenden Marktschreyer an der einen, und dem schläfrig tändelnden Cerimonienmeister an der andern Seite! Wo bleibt bey diesen der wirkliche Affect, die Schönheit der Abwechselung und des Mannigfaltigen, der männlich rührende, alles durchdringende Nachdruck? Ein unempfindliches gefühlloses Hin- und Herschweben, daß weder Ursach, noch Bedeutung, noch Entzweck hat; -- oder eine vergebliche, leblose nimmer wiederkehrende Bewegung durchschleudert die Luft, oder durchsäget sie. Wir bemerken hier im Vorbeygehen, wie sehr sich diejenigen irren, die gegen alle Action des Predigers überhaupt ausschreyen. Ihr falsches Urtheil gründet sich auf unrichtige Schlüsse, und diese auf die Idee von der Action, so wie sie solche gemeinlich auf der Kanzel angebracht sehen. Sie stellen sich entweder jenen kalten Prediger dabey vor, oder diesen mächtig larmenden Praler, der die Kanzel einzuschlagen droht; -- -- -- der mit einem beständigen Kopfschütteln spricht; -- -- der die Arme durch einander wirft, und in die Hände klatscht. Jenen ist es unmöglich, irgend einen seiner Zuhörer in Bewegung zu setzen. Dieser schießt sich vielleicht noch höchstens zum flüchtigen Leichtsinn des Franzosen, zur Ausschweifung eines Spaniers, oder in einer Versammlung Italiäner: aber schwerlich

E 3

wird

70 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

wird er dem Dritten gefallen können. Dieser denkt gründlicher; er empfindet mehr mit Mäßigung; er bleibt da leicht kalt, und erfrieret wol gar, wo der Prediger sich vielleicht auf die hier beschriebene Weise in den heftigsten Schweiß arbeitet.

Es mögte gar zu umständlich scheinen, und uns den Vorwurf verursachen, wir suchten Ruhm in Kleinigkeiten; sonst könnten wir uns hier in eine weitläufige Beschreibung der verschiedenen Bewegungen einlassen, welche am geschicktesten sind die verschiedenen Gegenstände und Leidenschaften eines öffentlichen Redners auszudrücken. Wir hätten zwar die Entschuldigung vor uns, daß kein geringerer Kenner, als **Quintilian**, es seiner Untersuchung nicht unwürdig hält. Doch wer sich mit dieser Materie, ja, mit allem was zur Action gerechnet werden kann bekannter machen will, sehe den Redner in der vollkommenen und prächtigen Abbildung selbst, welche uns dieser grosse Meister davon hinterlassen hat. Ausserdem: Verstand und Nachdenken allein sind zureichend genug, den vornehmsten Umriss nach seinen Hauptzügen zu entdecken und an die Hand zu geben. Sie belehren einen jeden hinlänglich, der als ein wißbegieriger Schüler zu ihnen kommt, und sie nur gehörig zu Rathe zieht.

Er erhebt die Hand und bezeichnet dasjenige damit, was über uns, was in seiner Art erhaben und vortreflich ist. Er weist zur Erde, was niedrig,
was

was unter uns ist, anzuzeigen; oder auch seinem Beweise ein desto grösser Gewicht zu geben. Beide Hände wechseln mit einander ab, um uns einen Begriff von dem bezubringen, was seiner Natur oder Lage nach einander entgegen gesetzt ist. Er bewegt den Finger nach dem Herzen, er legt die Hand an die Brust; bald sanft und langsam, bald mit einem pathetischen Druck, wie es die Umstände der Sache fordern, wenn er von sich selber redet; wenn er andre Personen, als von sich selbst redend einführet; wenn er uns eine Abbildung von dem macht, was die Menschlichkeit als das kostbarste, das angenehmste, das reichste an Empfindungen in sich faßt; was zu dem inwendigen, den Lebenstheilen, den Grundartikeln der Religion gehöret; kurz, was mit dem Herzen unzertrennlich in Verbindung steht. Er bewegt das Haupt feierlich und angenehm, um seine tiefe Bekümmerniß, seinen grossen Ernst an den Tag zu legen: Und dergleichen in andern Umständen. Erfahrung und Genie lehrt uns besser, welche Bewegungen der Hand und des Körpers am geschicktesten die mannigfaltigen Affecten der Seele offenbaren, als alle Kunst es beschreiben kann.

Die Empfindungen von dem, was **Natur** und **Anstand** heist, geben es von selbst an die Hand, daß der Prediger eine aufrechte und feste, doch zugleich freye und leichte Stellung des Körpers anzunehmen habe. Sie zeuge von einer bescheidenen Standhaftigkeit, von einem männlich gesetzten Be-

72 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

sen! Sie entferne sich an der einen Seite sowohl von einer gar zu grossen Dreistigkeit, als Furcht; von einem tändelnden oder tanzenden Betragen; wie an der andern, von allem, was gezwungen oder kriechend scheint. Er vermeide das Schulterzucken, er mache seine Hände nicht zu Wageschalen; er stütze sich nicht auf die Elbogen, er hüte sich den Körper zu krümmen und die Glieder zu verzerren; er lehne sich nicht bald auf die, bald auf jene Seite: Kurz; er sey gegen alles auf seiner Hut, was leichtsinnig oder steif, stolz oder niederträchtig, faul oder unverschämt scheinen mögte.

Kenner in unsrer Kunst geben die Regel, der Redner soll allemal die Bewegung so einrichten, daß sie von der Rechten zur Linken geht, aber ohne sie zu stark oder zu geschwind anzubringen. Niemals muß die Hand über das Auge erhoben werden, oder tiefer, als der Kanzelrand herunter fallen. Niemals muß man etwas mit der linken Hand allein ausdrücken, sondern allemal in Verbindung mit der Rechten. Diese, die Hand der Stärke die zu den meisten Verrichtungen von dem vorzüglichsten Nutzen ist, hat der Redner eben deswegen am öftersten und hauptsächlich zu gebrauchen. Auf beide muß er bey dem allen beständig aufmerksam seyn, und sie nie aus dem Augen lassen: --- Regeln, die überhaupt der Vernunft ganz gemäß, und keinesweges ungegründet sind. Es giebt noch verschiedene andre kleine Vorschriften, die zum Anstand

stande gehören, und die ein Prediger in Acht zu nehmen hat. Bewährte richtige Muster, und diejenigen Schriftsteller, die nach einem allgemeinen Geständniß von dieser Kunst mit dem besten und feinsten Geschmack geschrieben haben, sind die besten Lehrmeister hierin.

Doch die grosse Hauptregel, die wir unserm Leser schon eingepräget haben, muß er auch hiebey beständig wieder ins Gedächtnis rufen: Auch der Schein des Gesuchten und der Kunst wird im gegenwärtigen, wie in allen andern Stücken, die das Aeußerliche des Kanzelredners ausmachen, alles verderben. Es ist derselbe Fall, wie bey einem Betragen in Gesellschaften: was da nicht leicht und ungezwungen ist, verliethet alle Annehmlichkeit, so genau und wolbestimmt es auch in übrigen heissen mögte. Wen die Natur mit einer guten Mine hat lassen geböhren werden; denn dies scheint wirklich zuweilen der Fall zu seyn, macht, wenn er als Prediger öffentlich auftritt, Action und Vortrag, fast ohne daß er selbst es weiß, angenehm. Wer dieses Glück nicht haben sollte, findet freylich mehr Schwierigkeit; doch man erwirbet sich auch viel mit der Zeit, durch Uebung, durch ein Urtheil des Freundes, vornemlich durch eine scharfsichtige Bemerkung des mannigfaltigen Schönen, was den Anstand im Umgange und den Sitten ausmacht. Es ist schon gut, wenn er nur Anfangs gegen dasjenige auf seiner Hut steht, was in der That un-

D 5

ange

74 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

angenehm ist. Das wirkliche Angenehme folgt bald, wenn er anders fortfähret, mit einer strengen und unermüdeten Aufmerksamkeit über sich selbst zu wachen. Ich sehe in der That, dieses Stück des **Äußerlichen** im Vortrage so schwer an, daß ich fast ungewiß darüber werde, ob ein junger geistlicher Redner bey seinen ersten Versuchen, überall sich damit einlassen dürfe: wenigstens müssen seine Bewegungen sehr wenig und gemäßiget seyn. Oder es ist zu besorgen, daß er ins Ausschweifende, ins geblümte, oder complimentirende verfällt. Wir sind Personen bekannt, die es selbst einsahen, daß sie hierin geirret hatten. Indem sie ihrem natürlichen Feuer zu stark nachgaben, verleitete sie dieses zu dem Ausschweifenden und unregelmäßigen in der Action, und sie setzten sich einem gerechten Tadel aus. Viele Gewalt über sich selbst, viele Ausbesserung, das stärkste Gefühl des Wahren und Guten gehört dazu, wenn unser Redner die gemäßigte, lautere, nervöse Manier des Vortrages sich erwerben will, welche die vollkommenste Höhe und den erhabensten Grad der Ehre seiner Kunst ausmacht.

Es giebt eine gewisse Action des Gesichts in der geistlichen Beredsamkeit; ausser Zweifel, einer der wesentlichsten Theile des Vortrags und **Äußerlichen**. Der Prediger darf ihn keinesweges aus den Augen sehen; und doch kan man es nicht leugnen, daß der groſſe Haufe in diesem Stück nur gar zu nachlässig ist. Dieser verschließt die Augen; jener

jener schaut gleichsam in sich hinein, Statt seinen Blick auf die ganze Versammlung umher zu werfen. Der Dritte wählet lieber jedes andere, nur sie, nicht zum Gegenstande; ein Vierter wirft solche Verzerrungen, in seine Mienen und Züge, daß das göttliche Antlitz des Menschen, wie es Milton nennet, ganz entsettelte wird; der Fünfte überziehet seine Blicke mit einer gezwungenen, übertriebenen Ernsthaftigkeit; noch andere lassen solche in den noch weit schlimmern Gegensatz des Leichtsinns und einer kindischen Flüchtigkeit überlaufen; und nur gar zu viele nehmen ein nichts bedeutendes, kaltsinniges Aussehen an, mit dem so wenig Begriff, als Eindruck verbunden ist.

Untersuchet eure Empfindungen hierbey; sie werden es euch bald entdecken, wie sehr alles dieses von der Natur abweichen heist. Welche Vorzüge schmücken im Gegentheil jenen Prediger, was Vortrag und Nachdruck betrifft, dessen Antlitz das uns mahlet, was die Zunge geredet hat! Aus dessen Augen seine Seele fließt! Der mit der ganzen Musik seiner Stimme, mit der Majestät seiner Action, die Bedeutung einer vernünftigen, beseelten, und Gedankenschwangeren Miene verbindet! Welch ein ernsthaftes Vergnügen empfindet der Zuhörer, oder vielmehr der Zuschauer! Des Predigers Gesicht entdeckt das Fruchtbahre und Majestätische der Religion; aber sanfte Empfindungen der Liebe versüßen es ihm! Der Redner spricht voll Eifer; allein, erläutert die

Sanft

Sanftmuth des Christen, und mildert seine Flammen durch die Bescheidenheit, die sich keine tyrannische Herrschaft über die Brüder anmasset. Der ganze Gegenstand füllet seine Seele aus; aber, ohne daß er die Anwesenheit der Versammlung, oder die ihnen schuldige Ehre vergift.

Es ist gewis keine Art des geringsten Vergnügens, das der Umgang mit Freunden uns zu schenken vermag, sie bey Gelegenheit unser vertrauten Unterredung etwas genauer zu bemerken. Ihre Gesichtszüge wechseln wunderbar ab; das Herz stralet auf eine mannigfaltige Art aus dem Auge: ein sanftes Licht beseelter Zärtlichkeit schießt in seinen Blicken auf uns zu; es schmelzt in eine milde Röthe der Sympathie; ein im Herze gebohrnes Lächeln wünscht uns Glück; Blize der entflamten Tugend wirft er in unsere Seele. Ist es hier auch möglich von dieser liebenswürdigen Geuche unangesteckt zu bleiben; die Seele der Freundschaft an unserer Seite nicht wieder zu empfinden; seinen Nührungen durch eine gegenseitige Gluth, unbeantwortet zu lassen; dem Herzen zu verbieten, daß es nicht von gleicher Bewegung aufschwellen soll? warlich, dieses sind die feinsten Empfindungen der Menschlichkeit. — — — Und ist es denn ein unterschiedener, Fall wenn wir das Glück haben einen Prediger zu hören, dessen Antlitz ein Spiegel, ein Abglanz seiner Seele ist, der uns in einer Reihe nach ein ander entstehender Bilder, die Gestalt der Wahrheit und der Tugend mahlet? Wir sehen sein Auge! jetzt geußt es sanfte
Stra-

Stralen der Güte von sich; dann bliget es dem Sünder ins Herz. Wir sehen sein Antlitz: es entbrennet in heitere Entzückung der Andacht; Wolken des Trauens mit welchen das Elend des Menschen es überziehet, schwärzet es. Es entzündet sich voll Unwillen über die Thorheit seiner Brüder; es breitet sich voll heiliges Wohlgefallens aus, wo es Beispiele der Glückseligkeit, und Verdienste unter den Menschen gegenwärtig erblicket. Werden diese anschauende Entdeckungen seines Herzens, unaufmerksam entfliehen können; werdet ihr euer eigenes schlagen hören, ohne von einer tief empfundenen Sympathie entbrant zu seyn?

Zwar, nicht alle Gesichter sind von Natur gleich leicht zu bewegen, gleich geistlich, wie der Franzose es nennen würde, gleich zum Character geschikt. Doch selbst diejenigen die es am wenigsten sind, drücken sich starck und verständlich genug aus, wo die Seele wacht, oder die wichtige Angelegenheit ihres Heyls sie aus dem Schläfe ruft. Nechst dem dürfen wir auch die Regel nicht vergessen, daß die Würde der Kanzel keinen Ausdruck des Gesichts erlaubet, der zu mahlerisch wird, keine so umständliche Bestimmung der Miene nach den kleinsten Zügen, als die Mimische Scenen des Schauplatzes, ja selbst das Urbild des menschlichen Lebens gestatten würde. Die Nachahmung muß ein kühner Entwurf und Umriß seyn. Zwar kentlich, und der Wahrheit gemäß, aber nicht zu genau

nau oder geschärft ausgeschildert, in dem Auge muß sich die Seele vornemlich mahlen. Eine ungezwungene ernsthafte und heilige Mine muß allenthalben überhaupt die Herrschaft behaupten. Sie erinnert den Zuhörer an den grossen Endzweck seiner Gegenwart, daß er sich an einer heiligen Stätte eingefunden hat um von dem göttlichen Gesetzgeber seine Befehle zu vernehmen. Sie überzeugen uns, der Prediger habe eben so wenig seine Absicht vergessen, daß er als ein Gesandter des Allmächtigen aufgetreten sey, diesen Willen seinen unsterblichen Geschöpfen kund zu thun.

Vielleicht bilden sich einige meiner Leser ein, ich habe die Regeln und das Muster der Kanzel Action, zu vollkommen abgebildet, und so hoch gesetzt, daß es niemand werde erreichen können. Ich sollte mich etwa begnügt haben ihm einige Prediger zu bezeichnen, die, solches entweder glücklich erreicht haben, oder doch wenigstens ihm sehr nahe gekommen sind. Diese muß ich bitten, sich die Mühe zu geben andere Künste und Wissenschaften anzusehen. Lasset uns zum E. einen Rechtsgelehrten betrachten, einen Medicus, einen Wund-Arzt, einen Mahler, einen Ton-Künstler, einen Schau-Spieler und mehr dergleichen Personen. Derer nicht zu gedenken die sich in Mechanische Künste hervor thun wollen: Welche außerordentliche Einsicht, welche ungemeine Fertigkeit erwerben sich unzählliche Personen hierin, dadurch daß sie Genie, Nach-

Nachdenken, Uebung und eine mehr als gewöhnliche Ruhmbegierde zu Hülfe rufen. Wie manche zärtliche und feine Umstände beobachten sie nicht in Verbindungen auf einmal! Wie plötzlich fahren sie von dem einen zum andern! Mit wie durchdringender Scharfsinnigkeit, wie kühn enthusiastisch arbeitet ein jeder in seiner Art! Wie erstaunend subtil und fertig wird der Finger der meisten Künstler in ihren Geschäften, das unmittelbar ihre Hand erfordert. Selbst da, wo das Genie klein ist, oder gar verschwindet, sieht man dennoch viele in mehr als einer Kunst erstaunlich weit gehen, und man muß sagen, daß hauptsächlich oder einzig und allein ihr unermüdet anhaltender Fleiß alles überwunden habe. Die Kunst von der wir reden, ist eine der edelsten unter ihren Schwestern: sie verdienet die Ruhmbegierde der erhabensten Seele. Ist es denn nicht eine Schande, daß so wenige von denen, die sich ihr gewidmet haben — — — Doch ich schon: sie ihres Standes wegen! Er ist von Gott eingese-
 set; er hat Wirkungen, Weisheit und Güte zur Absicht, und wirklich Manier hervorgebracht, die dem menschlichen Geschlecht die grössste Ehre machen.

Es ist auffer Streit indessen, daß hier so wol, als in einem jeden andern Stande der eine vor dem andern sich besserer Gaben rühmen, und folglich mehr die Proben eines Meisters ablegen kann. Einigen hat die Natur eine pathetische Seele geschenkt, die einen jeden Eindruck mit mehr als ge-
 mei-

meiner Empfindung fühlt: und solche mit einer beflügelten Stärke des Genies begleitet, die sich triumphirend durch alle Versuche schwingt. Andere und vielleicht die mehresten haben in Vergleichung mit jenen eine von Natur niedrige und schwache Seele. Aber auch viele, denen der alles erschaffende Geist Flügel angeleget hat, lassen selbige abfallen und verlieren sie durch ihre Schuld, weil sie die Schwingen nicht gehörig versuchen und die nöthige Sorge davor tragen. Es ist sehr wahrscheinlich, daß nur wenige Prediger sich finden werden, welchen der algemine Vater seine Gaben so karglich zugemessen, daß sie unter seinen Beystande und durch eigenen Fleiß sich nicht über den Stand der Verachtung sollten erheben können, und die Idee, welche ich ihren Brüdern vorzulegen gewaget habe, sollte billig von niemand, als ganz und gar unmöglich auszuüben verurtheilet werden, bis er redlich und mit Nachdruck, was ich von ihm fordere, sich zu erstreben bemühet hat. Er rede dann, wenn nach langen Versuchen seine Arbeiten ganz umsonst gewesen sind. — — — Und gesetzt endlich, er erreicht die Höhe der Vollkommenheit nicht, so bleibt seine Bemühung darum doch heldenmüthig und des Lobes wehrt. Es giebt Grade der Vortreflichkeit: nicht alle heben sich im Ruhm und Nachdruck zur höchsten Stufe empor: aber sie können doch an beiden einen so beträchtlichen Antheil haben, daß ihnen alle Mühe überflüssig belohnt wird.

Ich

Ich gestehe frey; eine sehr schwache oder schlechte Stimme kann in einigen ein unübersteigliches Hinderniß abgeben; wiewol ich auch andere weiß, da eine fleißige Übung und unermüdetes Anhalten solches glücklich überwunden hat. Andere mögen sich durch den Mangel eines guten Ohres abschrecken lassen: doch das ist noch von viel geringerer Wichtigkeit. Sollten sie auch wirklich aller Annehmlichkeit und Harmonie der Töne unfähig seyn, so mögen sie doch die gehörige Bestimmung und den Nachdruck der Worte erlernen: und eben dieses ist ja die Hauptsache, wo es lediglich auf die Aussprache ankommt. Ich muß indes doch auch hiebey bemerken daß mir wirklich ein Prediger bekannt geworden ist, der beste, den ich jemals gesehen habe. Die schönste Musik, die er hätte hören können vergnügte ihn sehr wenig: Arien, die jeden andern hätten entzücken müssen, konnte er sich vorspielen lassen, und blieb vollkommen kassinnig dabey. Und doch redete er auf der Kanzel die harmonischste Stimme, so fließend, so vollkommen und vortrefflich numerös, daß ich kaum einen neuern Schriftsteller in ungebundener Rede wüßte, der ihm zu vergleichen sey.

Bev dem allen müssen wir noch zuletzt gestehen, daß es eine gewisse Eigenschaft giebt, ohne welche alle übrige zusammen genommen, die ihm irgend mögten eigen seyn, wirklich eine Kleinigkeit und ganz unbedeutend werden: Ein warm und redlich Herz. Hiebey muß ein jeder Prediger anfangen, hier muß

F

er

32 Gedanken vom äußerlichen im Vortrage

er enden, wenn er diesen heiligen Namen verdienen will. O könnte meine Feder über diese Materie **lautbar** werden: wie würde sie einen jeden geistlichen Redner zurufen, wie würde sie ihn ermuntern, dies zum Hauptendzweck aller seiner Bemühungen zu machen! ---- Laßt die Action des Körpers noch so anständig, noch so wol bestimmt und ausgebeßert seyn: an sich ist sie nichts als das bloße mechanische der Kunst, ein äußerliches Compliment der Beredsamkeit. Die Action der Seele, die inwendige Glut des himmlischen Feuers ist es, die dem ganzen Leben, Bewegung und Stärke giebt.

Euch rede ich an, Jünglinge, die ein hliger Vorsatz den Altären des Herrn geweiht hat! Die Lebensart, die ihr wählet, ist edel, unaussprechlich edel! Kann irgend eine Beschäftigung erhabner, -- Kann sie wolthätiger seyn, als diese, die den Menschen tugendhaft und glücklich machen will? Mit der aufrichtigsten Inbrunst wünsche ich euch den glücklichsten Erfolg davon! Und wie könnte ich daran zweifeln, wenn ihr bemühet seid, die alles beherrschende Empfindung der Religion in eurer eigenen Seele hervorzubringen, ehe ihr es waget, sie andern anzupreisen. Diese Empfindung wird euch ein göttlich beseelender Genius und Führer seyn. --- Stellt euch einen Redner vor, der den Reiz der Jugend fühlt, der das Geschäfte unssterblicher Seelen versteht, auf den das ganze Gewicht der Ewigkeit seinen Eindruck macht. Wird sich dieser auch mit einem trocknen, unschmackhaften Vortrage begnügen? Kann es ihm gleichgültig seyn, ob sein Zuhörer gerührt wird oder nicht? oder wird er seine Aufmerksamkeit

samkeit auf die blossen Formalien seiner Kunst einschränken; wird er nur darum bekümmert seyn, mit Beyfall eine Maske anzulegen, in dem Pompe einer pralerisch bunten Beredsamkeit einher zu strogen, eine Stunde lang vor den Augen der Versammlung in einem falschen Feuer zu funkeln. Nein! Nimmermehr! Er haßt den Kaltsinn und die Gleichgültigkeit eben so sehr an der einen als den Aufzug des Pedanten an der andern Seite. Er betrachtet sich als einen Priester des Allmächtigen; er verabscheut es in den Angelegenheiten seines GOTTES kalt zu seyn; erhält es für niederträchtig, auf seine Altäre dem aller Verachtung würdigen Götzenvolke, der Gunst des Pöbels seinen Weir Rauch als ein Opfer anzuzünden! Mit der tiefsten, der Ehrfurchtsvollsten Sorge, mit dem Worte der Wahrheit und Mäßigkeit redet er diejenigen an, die mit ihm Diener des allein wahren GOTTES sind; er tritt auf vor dem Angesichte -- -- er redet im Namen des Jehovah und was er redet, hat so sehr die Gestalt der heiligen Einfalt und des unverstellten Werths, daß es Glauben und Ehrerbietung zugleich erzwingt. Die gemeinsten, die gewöhnlichsten Dinge, rühren von seinen Lippen, weil alles von seinem empfindenden Herzen kommt. Wie müssen den nicht seine wichtigern, und feierlichern Aussprüche in die Seele schlagen! gleich so vielen göttlichen Stralen, die von dem Throne der Allmacht aus dem Heiligthum vorgegangen sind.

Ein einziger ungekünstelter, ernsthafter Zuspruch
dem ihr aus dem innersten eurer Herzen gleichsam
von

84 Gedanken vom Äußerlichen im Vortrage

von euch hauchet, dringet uns kräftiger in die Seele als hundert fein gebülmte Reden, die Arbeit des Gehirns allein, oder das leere Spiel einer gekünstelten Beredsamkeit. So böser Art die meisten Zuhörer sind, so huldigen wir doch alle in geheim mit Ehrfurcht, in Bewunderung dem Bilde der Tugend, allenthalben wo wir es erblicken; vornemlich, wo sie in dem Prediger uns vor Augen tritt. So wenig viele von uns Freunde der Aufrichtigkeit sind; so gern hören wir der Sprache des Herzens zu; so natürlich, mit solchem Nachdruck redet sie. Der Anblick eines Predigers der es ernstlich mit uns meint, entzücket uns. Wir sind überzeugt, er hat uns in den Augen, und glaubet was er sagt sich selber zu. Dies machet uns geneigt, daß auch wir ihn in den Augen haben, und ihm glauben müssen. Auf Flügeln der Worte eilet uns seine Seele zu; so fort durchbricht die unsrige den Kerker und begnügt ihr. Sodern anders wirklich Flammen heiliger Liebe in seinem Busen, so kan es nicht fehlen; sie brechen durch. Denselben Augenblick ergreifen sie jede Sympathetische Brust, sie laufen fort, sie schies sen in die Höhe, sie breiten sich gleich einem plötzlich all gemeinen Brande aus.

Alles Natürliche ist so eingerichtet, daß es ei nem jeden unter uns, wunderbar vergnügen und be wegen muß. Redet der Natur gemäß; ihr werdet allemal angenehm und zur Ueberzeugung reden. Die Sprache der Aufrichtigkeit allein, das ist der Gedanken und Empfindung, ist die Sprache der Natur, bemühet euch alles selbst zu denken und zu empfinden,

pfinden, was ihr andern in die Seele flößen wollet. Das, und das allein ist eure wahre Beredsamkeit. Dann fließt jedweder Ausspruch aus seiner inwendigen Quelle aus den Strömen des lebendigen Wassers, deren euer Heyland gedenket. Man durchschauet jeden Gedanken, jedwedes Wort, jeder Blick, jede Bewegung wird das Bild eurer Seele seyn. Der Schmuck eurer Mine, Stellung und Stimme wodurch ihr eure Reden zu erhöhen suchet, scheint nicht so sehr ein leerer Putz, es sind so viele besetzte Gratiën; liebenswürdige Töchter, die euch eure schöne Seele zeugt.

Vergleichen den Vortrag jenes Redners, dessen Brust ein Haß der Religion oder Kaltsinn beherrschet, mit diesem, dessen Herz die Gottseligkeit gebildet, und mit jeder edlen Flamme brünstiger Tugenden angefeuret hat. Welch ein erstaunlicher Unterschied! Das scharfsichtige Auge entdeckt in den Arbeiten des einen sicher und bald etwas leeres, etwas unwürdiges und niederträchtiges; wie sich ihm bey den Arbeiten des andern allemal die Mine der Aufrichtigkeit, der Andacht, der Menschenliebe offenbahret --- des leßtern brünstige Tugend, wird zur Sonne: der Verstand ist ihr Thron; von diesem Mittelpuncte aus durchstrahlet sie den Bau ihrer Planeten, die Kräfte der Seele: sie entfaltet selbige, sie flößet ihnen alle Kräfte ein: sie erweitert ihre Begriffe; sie theilet ihnen Glanz und Leben mit; sie thut noch mehr, auch auf dem Körper erstrecket sich ihren Einfluß. Jedwede Züge des Gesichts erleuchtet sie. Die Melodie des Tones erhält ihre Seele, der

F 3

Mer

Nerven Bewegung und Stärke von ihr. Dann werden die verschiedenen Theile der Action nichts anders als diese aus einander gebreitet inwendige Stralen seyn, Ströme des Blickes die mit uns überwindlicher Gewalt von ihr ausgegangen sind.

Seid ihr euch endlich durch Tugend und Gottseligkeit eures vorzüglichen Werthes bewußt, wie außerordentlich groß ist da die Majestät und Freiheit, die daher jede eurer Reden enthält. Ihre außerordentliche Gespielin, die Demuth, die Königin eurer Gedanken schlägt zugleich alles nieder, was auch nur den Schein des stolzen Vermessens, oder der Eitelbildungsvollen Dreistigkeit hat --- die geschwinde und starke Empfindlichkeit, für das Heil eurer Brüder, die ihr beständig unterhaltet, erwerben euch in noch größern Masse eine gewisse überfließende Barmherzigkeit. Eine schmelzende Menschenliebe. Wo diese von wirklichen Empfindungen und einem wahren Feuer unterstützt wird, da löset sie allemal die Versammlung in sanfte Regungen auf: mehr als irgend etwas, daß man ihr zu Hülfe nehmen kan. Es giebt eine Zähre --- ja eine männliche Zähre, welche das Mitleid über die Schwachheiten unserer Natur, das Elend des Menschen vergießen mag. Das von Jammer schwangere Herz, wird sie auch dem ungerathenen weinenden Auge abpressen: ich verlange es schämet euch dieses Tributes nicht. Es ist die Zähre der Tugend. Er ist der Schmuck des Redners der als Christ auftritt. **Jesus** weinet.

Vers

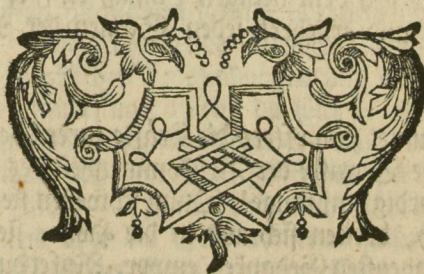
Verbindet endlich eine edle, eine erhabene Anschacht mit allen übrigen Eigenschaften, die euch zur Kanzel geschickt machen müssen! Sie wird hier wie bey allen Arbeiten, euch von dem grössten Vortheil seyn. Dem Brunn aller Weisheit, und aller Güte könnt ihr euch nie zu ofte nahen, täglich werdet ihr weiser, täglich frömmere von ihm gehen. In Gottes Lichte sehet ihr das Licht! Erfahret die Wahrheit dieses Ausspruchs eines Königs der in seinen heiligen Gedichten ihn uns hinterlassen hat. Göttliche Gegenstände werdet ihr in einem göttlichen Spiegel erblicken, der euch selbige unendlich schön und reizend bilden muß. Ihr haßet zugleich Flammen der Liebe von diesem Grenzlosen Meere entbrannter Wohlthätigkeit. In ewigen Strömen fließet es aus der Urquelle des Lichts, und ergußt sich mächtig in jede Brust die sich dem heiligen Einfluß eröffnet und befruchtet, und erhehret jeden Samen der Menschlichkeit.

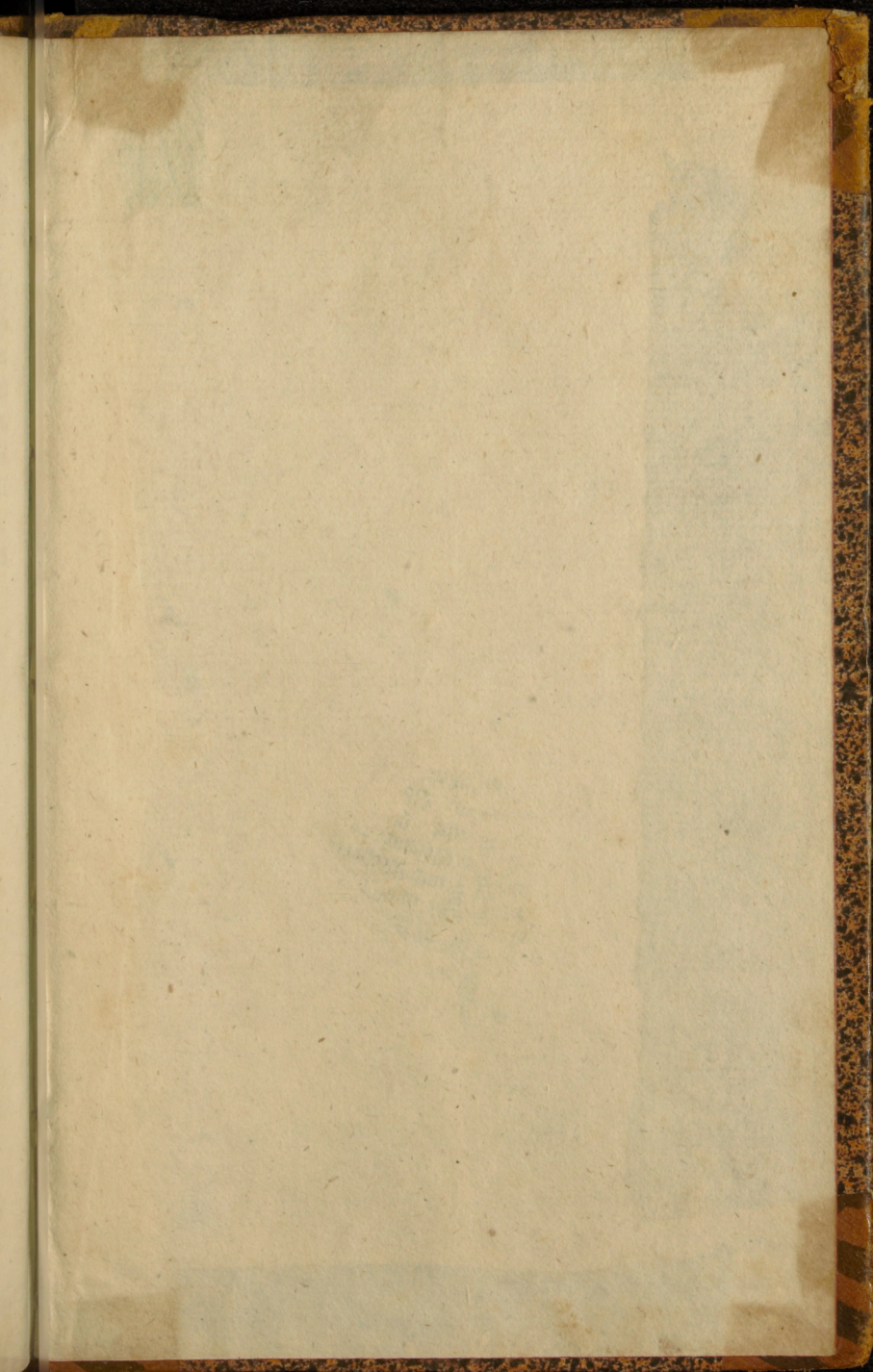
Spannet zum östern die Kräfte eurer Seele, damit sie die Begriffe der Vollkommenheit des Unendlichen würdig empfangen! Dann schwellen sie außerordentlich, breiten sich aus in die Höhe, sie steigen in die erhabensten Gedanken empor. Rufet durch dieselben Uebungen die besten Kräfte eurer Seele zur Wirksamkeit auf! erhöhet sie zum obersten Grade der Empfindung und Liebe! Dies verbannet jene Schläfrigkeit, die unter dem beständigen Umgange mit geistlichen Dingen, leicht euch überfallen möchte. Dies erhält euch jene selige Ruhe, und euren Rührungen die Zärtlichkeit. Dies spannet so zu sagen jede

88 Gedanken vom äusserlichen im Vortrage ic.

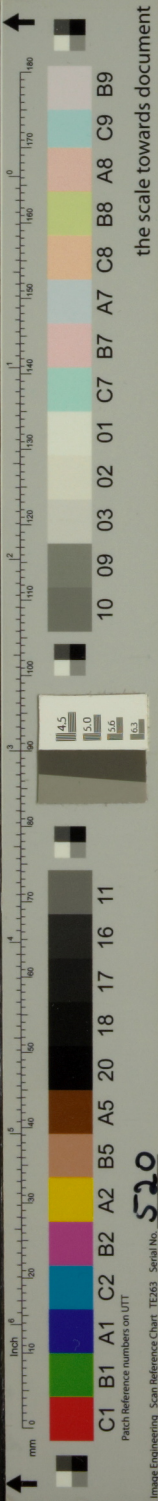
jede Saite der Religion, daß sie noch höhere, Grade des Wohlklanges und der Harmonie erhält.

Herrliche Wirkungen die euch dadurch wenn ihr öffentlich auftrittet, mitgetheilet werden! euer Aufsatß borget sein größtes Licht, mehr Feuer noch edlerer Leidenschaften daher. Euer ganzer Vortrag wird von einer heiligen Flamme durchdrungen, lebhafter, stärker, erhabener. Und kurz der vertraute Umgang mit dem Ewigen, führet euch aus eurem Zimmer auf die Kanzel: ihr athmet die Luft des Himmels! Ihr redet schwanger mit dem Geist der Wahrheit und Liebe, welche der Gottheit ausfließet, und auf sie gerichtet ist.









isilichen Redners. 83

ten Formalien seiner Kunst ein-
nur darum bekümmert seyn, mit
se anzulegen, in dem Pompe
n Beredsamkeit einher zu strohen,
or den Augen der Versammlung
euer zu funkeln. Nein! Nim
den Kaltsinn und die Gleichgül-
an der einen als den Aufzug des
dern Seite. Er betrachtet sich
des Allmächtigen; er verab-
gelegenheiten seines GOTTES
t es für niederträchtig, auf seine
Verachtung würdigen Götzen
t des Pöbels seinen Weirauch
nden! Mit der tiefsten, der Ehr-
ze, mit dem Worte der War-
heit redet er diejenigen an, die
allein wahren GOTTES sind; er
Angesichte -- -- er redet im
voh und was er redet, hat so
heiligen Einfalt und des unver-
ß es Glauben und Ehrerbietung
Die gemeinsten, die gewöhn-
ahren von seinen Lippen, weil
osfindenden Herzen komt. Wie
ne wichtigern, und feierlichern
Seele schlagen! gleich so vielen
die von dem Throne der Allmacht
am vorgegangen sind.

gefünstelter, ernsthafter Zuspruch
nersten eurer Herzen gleichsam
voh